

中蘇經濟關係的新發展

【本報記者張曉明北京二十日電】國務院副總理朱鎔基，於二十日訪問蘇聯，與蘇聯副總理謝列茲涅夫，在莫斯科舉行會談。雙方就兩國間貿易、技術合作、科學交流等問題，交換了意見。雙方一致認為，中蘇兩國間經濟關係的發展，對兩國人民都有利。雙方決定，在近期內，就兩國間貿易、技術合作等問題，簽署一系列協議。雙方並決定，在近期內，就兩國間貿易、技術合作等問題，簽署一系列協議。雙方並決定，在近期內，就兩國間貿易、技術合作等問題，簽署一系列協議。

李先念訪美 談美北問題 強調此行是解決和平與發展關係

【本報記者張曉明北京二十日電】國家主席李先念，於二十日訪問美國，與美國總統里根，在華盛頓舉行會談。雙方就兩國間貿易、技術合作、科學交流等問題，交換了意見。雙方一致認為，中蘇兩國間經濟關係的發展，對兩國人民都有利。雙方決定，在近期內，就兩國間貿易、技術合作等問題，簽署一系列協議。雙方並決定，在近期內，就兩國間貿易、技術合作等問題，簽署一系列協議。

李先念今抵溫哥華 受加官員華僑歡迎

【本報記者張曉明溫哥華二十日電】國家主席李先念，於二十日抵達溫哥華，受到加拿大官員及華僑的熱烈歡迎。李先念主席此行，是應加拿大總理梅隆尼之邀，對加拿大進行訪問。李先念主席在溫哥華期間，將與梅隆尼總理舉行會談，並參觀一些工廠和學校。



李先念主席抵達溫哥華，受到加拿大官員及華僑的熱烈歡迎。

南京隆重紀念鄭和 葉飛讚明成祖開拓

【本報南京二十日電】南京市政府，於二十日隆重舉行紀念鄭和航海活動。市長葉飛在會上發表講話，讚揚明成祖開拓海外，促進中外文化交流。葉飛市長表示，鄭和的航海活動，是中國歷史上的一件大事，也是世界航海史上的一件大事。葉飛市長並表示，南京市政府將繼續致力於促進中外文化交流，為世界和平與發展做出貢獻。

王贛駿抵古都西安 會見中國航運專家

【本報西安二十日電】中國航運專家王贛駿，於二十日抵達西安，會見了當地的航運專家。王贛駿專家在會談中，就航運事業的發展，與當地的專家交換了意見。王贛駿專家表示，航運事業的發展，對促進經濟發展具有重要意義。王贛駿專家並表示，他將繼續致力於航運事業的研究與發展，為中國航運事業做出貢獻。

桂守軍護邊民 展開夏收夏種

【本報桂林二十日電】桂林軍區，於二十日展開夏收夏種工作。軍區領導表示，將全力支援農業生產，確保糧食安全。軍區領導並表示，將加強邊境地區的巡邏，確保邊境地區的安寧。軍區領導並表示，將加強與當地農民的聯繫，為農民提供必要的幫助。

英銀行昨減息

【本報倫敦二十日電】英國銀行，於二十日減息。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。

中加能源技術合作 取長補短大有作為

【本報北京二十日電】中國與加拿大在能源技術方面的合作，正取得長足的進展。雙方決定，在近期內，就兩國間貿易、技術合作等問題，簽署一系列協議。雙方並決定，在近期內，就兩國間貿易、技術合作等問題，簽署一系列協議。雙方並決定，在近期內，就兩國間貿易、技術合作等問題，簽署一系列協議。

遼寧深圳公司串謀 出口玉米逃套外匯

【本報瀋陽二十日電】遼寧省深圳公司，涉嫌串謀出口玉米，逃套外匯。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。

兩岸學者集芝加哥 共同探討台灣問題

【本報芝加哥二十日電】來自兩岸的學者，於二十日在芝加哥集會，共同探討台灣問題。學者們就台灣問題交換了意見，並達成了一些共識。學者們就台灣問題交換了意見，並達成了一些共識。學者們就台灣問題交換了意見，並達成了一些共識。學者們就台灣問題交換了意見，並達成了一些共識。

藏胞歸國探親 半年六百餘人

【本報北京二十日電】據統計，自一九八四年以來，已有六百餘名藏胞歸國探親。有關部門表示，將繼續為藏胞提供必要的幫助。有關部門表示，將繼續為藏胞提供必要的幫助。有關部門表示，將繼續為藏胞提供必要的幫助。有關部門表示，將繼續為藏胞提供必要的幫助。

英銀行昨減息

【本報倫敦二十日電】英國銀行，於二十日減息。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。

遼寧深圳公司串謀 出口玉米逃套外匯

【本報瀋陽二十日電】遼寧省深圳公司，涉嫌串謀出口玉米，逃套外匯。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。

中加能源技術合作 取長補短大有作為

【本報北京二十日電】中國與加拿大在能源技術方面的合作，正取得長足的進展。雙方決定，在近期內，就兩國間貿易、技術合作等問題，簽署一系列協議。雙方並決定，在近期內，就兩國間貿易、技術合作等問題，簽署一系列協議。雙方並決定，在近期內，就兩國間貿易、技術合作等問題，簽署一系列協議。

英銀行昨減息

【本報倫敦二十日電】英國銀行，於二十日減息。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。

遼寧深圳公司串謀 出口玉米逃套外匯

【本報瀋陽二十日電】遼寧省深圳公司，涉嫌串謀出口玉米，逃套外匯。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。有關部門已對此展開調查。

中加能源技術合作 取長補短大有作為

【本報北京二十日電】中國與加拿大在能源技術方面的合作，正取得長足的進展。雙方決定，在近期內，就兩國間貿易、技術合作等問題，簽署一系列協議。雙方並決定，在近期內，就兩國間貿易、技術合作等問題，簽署一系列協議。雙方並決定，在近期內，就兩國間貿易、技術合作等問題，簽署一系列協議。

英銀行昨減息

【本報倫敦二十日電】英國銀行，於二十日減息。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。

英國決定修訂移民法例

在英定居非英籍女士 可申請外地丈夫同居英

【本報倫敦二十日電】英國政府，已決定修訂移民法例。根據新法例，在英定居的非英籍女士，可申請其外地丈夫同居英國。新法例的實施，將有助於促進家庭團聚，並為非英籍女士提供更多的生活保障。

英銀行昨減息

【本報倫敦二十日電】英國銀行，於二十日減息。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。減息後，英鎊匯率有所波動。

麵包車 尼車 雜貨車

山道76號地下

3800-3000

英國決定修訂移民法例

在英定居非英籍女士 可申請外地丈夫居英

新例稱適用香港及世界各地但附帶條件

【本報倫敦十一日電】英國政府決定修訂移民法例，其中最重要的一項是，在英定居的非英籍女士，可申請其在外地的丈夫來英定居。這項新例，將適用於香港及世界各地，但附帶條件。

根據新例，非英籍女士在英定居，其丈夫必須符合以下條件：

- (一) 在英定居，且持有永久居留權。
- (二) 在英定居，且持有永久居留權。
- (三) 在英定居，且持有永久居留權。

這項新例，將適用於香港及世界各地，但附帶條件。

以婚姻為第一理由 不能根據這項法例

【本報倫敦十一日電】英國政府決定修訂移民法例，其中最重要的一項是，在英定居的非英籍女士，可申請其在外地的丈夫來英定居。這項新例，將適用於香港及世界各地，但附帶條件。

根據新例，非英籍女士在英定居，其丈夫必須符合以下條件：

- (一) 在英定居，且持有永久居留權。
- (二) 在英定居，且持有永久居留權。
- (三) 在英定居，且持有永久居留權。

這項新例，將適用於香港及世界各地，但附帶條件。

齊奧塞斯庫 接見張愛萍

【本報布加勒斯特十一日電】羅馬尼亞領導人齊奧塞斯庫，於今日下午接見了中國駐羅馬尼亞大使張愛萍。齊奧塞斯庫在會見中，對張大使的到訪表示歡迎，並就中羅兩國關係的發展交換了意見。

美眾議院通過議案 攻擊中國人口政策

【本報華盛頓十一日電】美國眾議院今日通過了一項議案，攻擊中國的人口政策。該議案指出，中國的人口政策違反了國際人權公約，並呼籲中國政府停止這種做法。

蘇總理吉洪諾夫 昨天會見姚依林

【本報莫斯科十一日電】蘇聯總理吉洪諾夫，於今日下午會見了中國總理趙紫陽。雙方就中蘇兩國關係的發展交換了意見，並表示將進一步加強兩國之間的友好合作。

各地黃金收市價

【本報倫敦十一日電】今日黃金收市價如下：

項目	價格
倫敦金	344.00
紐約金	344.00
香港金	344.00

英銀行昨減息

【本報倫敦十一日電】英國銀行昨日宣佈減息，以刺激經濟增長。減息幅度為百分之零點二五。

墨西哥宣布減油價

【本報墨西哥城十一日電】墨西哥政府今日宣佈減低國內石油價格，以減輕民眾的負擔。

內羅畢世界婦女會 討論加強婦女地位

【本報內羅畢十一日電】世界婦女會今日在內羅畢舉行會議，討論如何加強婦女在社會中的地位。

擊攻電閃動發朗伊 軍敵退擊稱克拉伊

【本報貝魯特十一日電】黎巴嫩軍隊今日在貝魯特發動反攻，擊退敵人的進攻。

世銀支持中國經濟改革

【本報華盛頓十一日電】世界銀行今日表示，將繼續支持中國的經濟改革，以促進中國的經濟發展。

取長補短大有作為

【本報北京十一日電】中國政府今日表示，將通過取長補短，進一步提高國家的綜合實力。

商業

【本報北京十一日電】今日商業動態如下：

- 糧食：供應充足，價格穩定。
- 棉花：供應充足，價格穩定。
- 油料：供應充足，價格穩定。

金價下跌

【本報倫敦十一日電】今日金價下跌，主要受美元走勢影響。

科威特大火

【本報科威特十一日電】今日科威特發生大火，造成多人傷亡。

香港廣告

【本報香港十一日電】今日香港廣告如下：

- 房地產：多個新盤推出。
- 汽車：多款新車上市。
- 百貨：各大百貨公司舉行促銷。

大型電子遊戲機

【本報香港十一日電】今日香港大型電子遊戲機如下：

- 遊戲機：多款新機上市。
- 遊戲帶：多款新帶上市。

進口大陸

【本報香港十一日電】今日香港進口大陸貨物如下：

- 貨物：多款新貨上市。
- 價格：價格穩定。

深州老人院

【本報香港十一日電】今日香港深州老人院如下：

- 老人院：多個新院上市。
- 服務：服務周到。

柏益車行

【本報香港十一日電】今日香港柏益車行如下：

- 車行：多款新車上市。
- 價格：價格公道。

中國展望宿舍

【本報香港十一日電】今日香港中國展望宿舍如下：

- 宿舍：多個新宿舍上市。
- 環境：環境優美。

日本翻新自卸泥車

【本報香港十一日電】今日香港日本翻新自卸泥車如下：

- 泥車：多款新泥車上市。
- 性能：性能優良。

龍華汽車有限公司

【本報香港十一日電】今日香港龍華汽車有限公司如下：

- 汽車：多款新車上市。
- 服務：服務周到。

制管例立府港

行旅並

【本報訊】港府擬定例，以加強對旅行代理商及旅遊業的監管。該例將規管旅行代理商的業務，包括招徠、安排及銷售旅遊產品。此外，該例亦將規管旅遊業的運作，包括旅遊巴士、旅遊團及旅遊服務。該例將於下月開始生效。

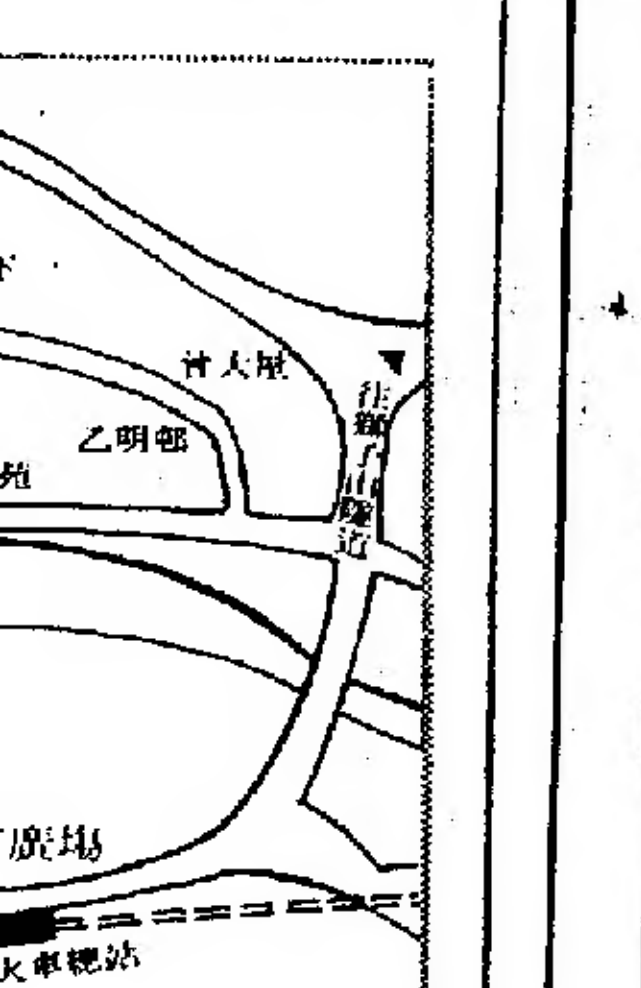


東江輪船公司

江東輪船公司仍查無蹤影
船公司決停止搜索
準備賠償 船員家屬促續搜索

【本報訊】江東輪船公司於本月廿二日，在東江失事。該公司負責人表示，該公司目前仍查無蹤影。該公司決定停止搜索，並準備賠償船員家屬。船員家屬則促請該公司繼續搜索，以確保船員安全。

河旁怡樂



樓處 76572 171

汽車今晨飛插水坑口
車內五人一死四重傷



【本報訊】今日凌晨零時四十分，一輛私家車在清水灣道與安達道交界處，以八十多公里的時速，飛插水坑口，車內五人，一死四重傷。死者為一名三十多歲的男子，重傷者為一名三十多歲的女子及三名男子。警方目前正在調查事故原因。

中平企業有限公司

（廣州市運輸局德港集裝箱運輸公司聯合經營）
承接陸路全貨物運輸服務，各類貨運及重載運輸。本公司即日提供大小吊車、貨櫃拖車、平斗車、小型貨車等，來往香港及廣東省內各地。並承接大小搬廠工程。

快速妥當，安全可靠，取費低廉，歡迎垂詢。

九龍柯士甸道55號聯興大廈1001室 電話：3-670035-36

廣州辦事處：星洲市海山街325號 電話：32549 32785

隨旅行團自非抵港
多留一天未說底蘊

【本報訊】一名日本遊客，昨日被發現死在德輔道中一間酒店房間內。死者為一名三十多歲的男子，死因不明。警方目前正在調查此案。據悉，該名男子是隨旅行團自非抵港，多留一天未說底蘊。

全面制訂船務航空例

【本報訊】香港政府正考慮全面制訂船務及航空例，以加強對該兩項行業的監管。該例將規管船務及航空公司的業務，包括票價、服務及安全。政府表示，該例將於下月開始生效。

私校命運可悲

【本報訊】私校在港的命運可悲。由於政府對私校的監管日益嚴格，私校面臨著巨大的壓力。許多私校已經關閉，而一些私校則在尋求轉型。私校家長也表示，私校的教育質量正在下降。

土地委會發表公報
月底討論契約問題

【本報訊】土地委員會昨日發表公報，表示該會將於本月底討論契約問題。該會表示，契約問題是土地發展中的一個重要問題，該會將與有關方面進行磋商，以達成協議。

頸部曾被勒 無搜掠跡象

【本報訊】一名日本遊客，昨日被發現死在德輔道中一間酒店房間內。死者為一名三十多歲的男子，死因不明。警方目前正在調查此案。據悉，該名男子是隨旅行團自非抵港，多留一天未說底蘊。

怡東發生神秘兇殺案

【本報訊】怡東酒店昨日發生一宗神秘兇殺案。死者為一名三十多歲的男子，死因不明。警方目前正在調查此案。據悉，該名男子是隨旅行團自非抵港，多留一天未說底蘊。

首次會議順利 工作程序獲協議

【本報訊】土地委員會昨日舉行首次會議，會議順利，工作程序獲協議。該會表示，該會將與有關方面進行磋商，以達成協議。

敦倫赴將德義布雲鴻何

【本報訊】何鴻雲、布德義、敦倫等將赴港。該三人是隨旅行團自非抵港，多留一天未說底蘊。

中國營業代表

中國大學電機系畢業，能獨立處理英文信件及講流利的英語，曾在中國發電或供電單位工作，現為香港居民，能經常來往中港間，負責推廣中國業務，待遇優厚，有意者請洽：香港中環德輔道中二八號華商會中心十八樓安樂工程有限公司。

慶祝

河南省對外經濟技術合作洽談會開幕

為四化努力

豫聲磁帶企業有限公司
香港永聲磁帶貿易公司
敬賀

雲南白藥
止血愈傷，活血散瘀，消痰消腫，排膿去毒，療效顯著。是各行各業及家庭均宜常備的良藥。

祝賀河南省對外經濟技術合作項目發佈會
永新精密機械有限公司
NOVEL PRECISION MACHINERY CO., LTD. 致意

香港代理處：德信行有限公司
國貨公司、藥行有售

地址：香港新界葵青區葵興街28-32號全發工業大廈第一期20樓D座
電話：0-223222 傳真：39114 JINMI HX
電報掛號：HKJINGMI HONG KONG

中國國貨有限公司
總分公司同時舉行
夏日三重彩
貴客惠顧50元即可參加幸運大抽獎，獎品豐富名額多。
貴客惠顧100元即可獲得以下三重彩大贈送：
1. 贈送購貨禮券 2. 贈送美食餐券 3. 贈送幸運抽獎券
軒尼詩道分公司：裝修全部竣工——全新面貌 新風格 新貨品 歡迎光臨惠顧

慶祝
河南省對外經濟技術合作洽談會開幕
為四化努力
豫聲磁帶企業有限公司
香港永聲磁帶貿易公司
敬賀

意大利

名廠SAFAI電腦沖印系統

尖端科技的結晶 高級品質的保證

意大利SAFAI, 積卅年大型黑房經驗, 配合尖端科技, 創製出Starlab Uno星輝型迷你電腦調色, 一小時彩色沖印系統, 性能卓越, 品質無與倫比。

STARLAB
UNO



可放 3R * 4R * 5R
* 護照相 * 12 * 18 大相
及沖洗 碟型 * 110
* 120 * 126
* 135膠卷

體積細小: 2米x1.8米,
(約6.7尺x6尺)。
品質高超: 內置電腦底片分拆器,
自動調色, 堅固耐用。
組件快捷: 擴印沖紙機每小時
1,500張 (135/4R計) 沖片機
每小時72張 (110計)。
用途廣泛: 亦可獨立裝置作為大型
黑房設備。

操作簡易: 只須一名技師即可操控
整個系統, 包括二沖片機、照片擴印機
及沖紙機。
保證維修: 專業技師裝設及提供培訓
首年保用期免費維修 (包括零件)。
克己價格: 中國口岸價較同類型
產品廉宜。

中國、香港、澳門及東南亞總代理: 千島遠東有限公司
地址: 香港灣仔高士打道166-168號信和財務大廈19樓
電話: 5-8934389 (4線) 傳真: 65172 UNOCH HX

未領牌旅行社廣告 刊登播放者亦罰款

在兩個月前, 創而無牌旅行社, 刊登播放者亦罰款。又訂明經營旅行社, 必須在註冊後, 才能刊登播放者。否則, 旅行社將被罰款。另一方面, 法例

行執初年年明 制管例立府港

牌領要社行旅 金基障保設並

年兩監元萬十罰牌領未者營經

【本報訊】港府擬定, 設立旅行社管理條例, 法例內容包括: 旅行社必須向政府申請牌照, 並繳納十萬元保證金。若旅行社在經營過程中, 違反法例, 政府可取消其牌照, 並沒收保證金。此外, 法例還規定了旅行社的業務範圍、財務管理、以及對客戶的保護措施。目前, 港府正就該條例進行諮詢, 預計將於明年年初正式實施。

旅遊業人士表歡迎

【本報訊】旅遊業人士對港府擬定設立旅行社管理條例, 表示歡迎。他們認為, 該條例的實施, 將有助於提高旅行社的專業水平, 保障客戶的權益, 並促進旅遊業的健康發展。然而, 也有部分人士擔心, 該條例可能會增加旅行社的經營成本, 從而影響其競爭力。目前, 旅遊業正就該條例進行進一步的討論和建議。

江東輪仍杳無蹤影

船公司決停止搜索 船員家屬促續搜索

【本報訊】江東輪在江面失事後, 船公司決定停止搜索。船員家屬則呼籲政府繼續搜索, 以確保所有船員的安全。據悉, 江東輪是在日前在江面失事的, 當時船上載有數十名船員和乘客。失事原因仍在調查中。目前, 船員家屬正與政府溝通, 要求政府繼續投入資源進行搜索。

旅遊業人士表歡迎

【本報訊】旅遊業人士對港府擬定設立旅行社管理條例, 表示歡迎。他們認為, 該條例的實施, 將有助於提高旅行社的專業水平, 保障客戶的權益, 並促進旅遊業的健康發展。然而, 也有部分人士擔心, 該條例可能會增加旅行社的經營成本, 從而影響其競爭力。目前, 旅遊業正就該條例進行進一步的討論和建議。

祝賀
河南省對外經濟技術合作
項目發佈會
豫港企業有限公司
開幕誌慶

白馬洋行
白馬軸承有限公司
PRB軸承企業(香港)有限公司
致意
地址: 香港九龍葵青區葵興街28-36號葵豐工業大廈7樓A3
電話: 0-251681, 0-251682
傳真: 38979 PRTAM HX
電掛: PRTAM HONG KONG

免費暑期夏令營
港澳學生可參加
香港集友校友會與廈門集美學校等, 為了豐富青少年學生暑期生活, 特舉辦:
「廈門-武夷山夏令營」(7月19日-8月8日, 共16日)
「廈門航海夏令營」(7月24日-8月3日, 共11日)
「廈門、泉州、漳州夏令營」(7月19日-7月31日, 共13日)
此三個夏令營將分別遊覽「廈門八景」、「海上花園-鼓浪嶼」、「文明古城-泉州」、「水美之鄉-漳州」, 以及名聞天下的武夷山等, 夏令營還有文、理、體育活動等豐富內容。
夏令營歡迎15-22歲港澳學生報名參加, 參加者需繳納650元往返港廈的旅費。其餘膳、宿、活動等一切費用均由主辦者負責。
有意參加者可向: 回港證、回鄉證、學生證(或平價證)及650元旅費至香港皇后大道中184-182號19/F香港集友校友會報名。
報名日期至7月15日止 諮詢電話: 5-435443

A-D座, 6月15日起發售
富豪花園
BIAR GARDEN
沙田大涌橋路52號
單位面積
920呎-2500呎
寬敞車位 交通方便 私家泳池
位置圖
售樓代理: 仲量行
地盤售樓處
0-6476572
香港中環太子大廈二十樓 5-217171

風水山下·城門河旁
清逸雅適·寧靜怡樂
富豪花園
沙田大涌橋路52號
位置圖
售樓代理: 仲量行
地盤售樓處
0-6476572
香港中環太子大廈二十樓 5-217171

W 深圳市深港汽車運輸公司 聯營
榮利(港深)運輸有限公司

九龍←→深圳 直通冷氣豪華巴士(星期一至五)

去程	上車地點	票價	開車時間	目的地	途經
去程	官塘壩房道 沙田(門口)	深圳\$25 蛇口\$35	上午8:00 上午9:00	深圳/蛇口 深圳市各站	九龍經文錦渡關 羅湖車站新興餐廳 洋酒樓(對面車場) 香安湖、深圳灣酒店 蛇口南苑酒家
	蛇口南苑酒家 深圳洋酒樓 (對面停車場)	蛇口\$30 深圳\$20	下午3:00 下午3:30 4:15	九龍經文錦渡關 羅湖車站新興餐廳 洋酒樓(對面車場) 香安湖、深圳灣酒店 蛇口南苑酒家	

備註: ①九龍佐敦道渡輪街文華樓八號二樓 電話: 3-303385-9 (五線)
②官塘壩和街165號天興華行 ③秀茂街37號33號美新攝影
④官塘壩和街20號43號榮華行 ④藍田和街14號37號光記水電
⑤深圳市香江酒樓(中藥材部) ⑤洋酒樓(對面)停車場

汽車今晨飛插水坑口
車內五人一死四重傷
【本報訊】今日凌晨零時四十五分, 一輛私家車在清水灣道與安達道交界處, 以一百多公里的時速, 直衝水坑口, 造成一死四重傷。據悉, 該車在行駛過程中, 突然失控, 衝入水坑口, 導致車內五人受傷。目前, 警方正對該起事故進行調查。

中平
(廣州市運轉局總代理)
承接陸路全貨運服務
來往香港、澳門、台灣、東南亞
本公司即日
拖車、平斗
往來香港、澳門、台灣、東南亞
快捷妥當, 安全可靠
香港辦事處:
九龍柯士道55號聯興大廈100
廣州辦事處: 廣州沙面

止血通傷, 活血散瘀, 消炎消腫, 排膿去毒,
療效顯著。是各行各業及家庭均宜常備的良藥。
用戶購買, 請認明商標、廠名提防影射假冒!

香港代理處: 德信
國貨公司、新
總公司: 香港銅鑼灣怡和
分公司: 香港銅鑼灣軒尼詩

贈送
軒尼詩道分公

匪徒藏參屯門 勒索40萬美元

工廠老闆被擄案開審 主控事主述案發經過

【本報訊】三名男子涉嫌擄走一針織廠老闆，企圖勒索40萬美元，昨（廿四）日在屯門法院開審。主控事主劉國輝在庭上詳述案發經過。

劉國輝在庭上表示，案發於去年十一月廿七日，當時他正與兩名友人前往沙田一間針織廠工作。該廠老闆劉國輝在該廠內，突然被三名男子擄走。劉國輝在庭上表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。劉國輝在庭上表示，三名男子在擄走他後，隨即向他勒索40萬美元。劉國輝在庭上表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

夫被擄走 妻仍憤然

匪徒擄走妻主電其妻 妻戲問是否被擄

【本報訊】一名男子在擄走其妻後，隨即向其妻勒索40萬美元。該名男子在庭上表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

服不却官 訴勝雖商 案訟巷頭掘仔灣 庭訴上至纏商官

【本報訊】一名商人因不滿官廳判決，遂向法院提出上訴。該名商人表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

【本報訊】一名商人因不滿官廳判決，遂向法院提出上訴。該名商人表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

太古城、華蘭花園 港島東區理想住宅

太古城 北海閣

即買即住 海景住宅 只餘10單位

單位	面積	售價
17H	825呎	\$775,000
20H	825呎	\$778,000
24H	825呎	\$785,000
25F	676呎	\$686,000
25H	825呎	\$788,000
28D	825呎 (另加天台662呎)	\$954,000
28E	825呎 (另加天台662呎)	\$917,000
28F	676呎 (另加天台467呎)	\$772,000
28G	676呎 (另加天台467呎)	\$758,000
28H	825呎 (另加天台662呎)	\$905,000

太古城海景花園 海棠閣

即買即住

單位	面積	售價
1D	999呎	\$752,000

付款辦法：

- 訂金壹萬元，七天內付樓價一成。
- 三十天內繳清樓價之餘款。
- 廿五年分期貸款額可高達樓價九成。

特惠貸款利率年息8.5%

由下列七大銀行或財務機構提供：
大通銀行／交通銀行／東亞銀行／南洋商業銀行／
恒生銀行／滙豐銀行／滙豐財務

逢星期六、日及公眾假期，設免費豪華巴士，穿梭來往天星碼頭、太古城及華蘭花園，每三十分鐘一班，接載前往參觀示範單位。

示範單位，朝九時至晚六時開放，假日照常，歡迎參觀。

華蘭花園

旺中帶靜 自成一國 已有入伙紙 即買即住

翠蘭閣

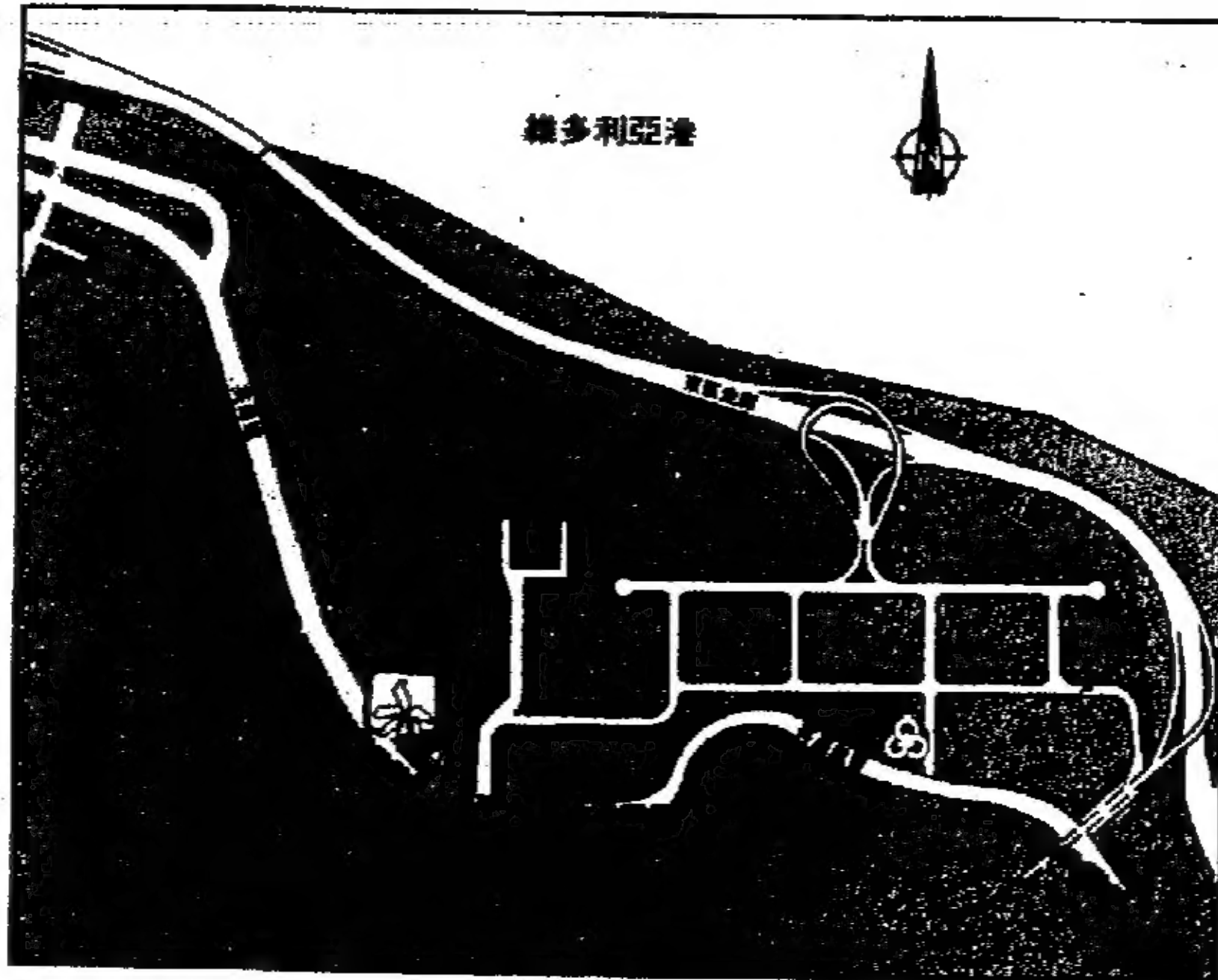
單位	面積	售價
27A	477呎	\$367,500

雅蘭閣

單位	面積	售價
10A	538呎	\$367,500
27B	476呎 (另加天台313呎)	\$401,800

付款辦法：

- 訂金伍千元，七天內付樓價一成。
- 三十天內繳清樓價之餘款。
- 二十年分期貸款額可高達樓價九成。



【本報訊】一名男子在擄走其妻後，隨即向其妻勒索40萬美元。該名男子在庭上表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

【本報訊】一名男子在擄走其妻後，隨即向其妻勒索40萬美元。該名男子在庭上表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

【本報訊】一名男子在擄走其妻後，隨即向其妻勒索40萬美元。該名男子在庭上表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

【本報訊】一名男子在擄走其妻後，隨即向其妻勒索40萬美元。該名男子在庭上表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

【本報訊】一名男子在擄走其妻後，隨即向其妻勒索40萬美元。該名男子在庭上表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

【本報訊】一名男子在擄走其妻後，隨即向其妻勒索40萬美元。該名男子在庭上表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

【本報訊】一名男子在擄走其妻後，隨即向其妻勒索40萬美元。該名男子在庭上表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

【本報訊】一名男子在擄走其妻後，隨即向其妻勒索40萬美元。該名男子在庭上表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

【本報訊】一名男子在擄走其妻後，隨即向其妻勒索40萬美元。該名男子在庭上表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

【本報訊】一名男子在擄走其妻後，隨即向其妻勒索40萬美元。該名男子在庭上表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

【本報訊】一名男子在擄走其妻後，隨即向其妻勒索40萬美元。該名男子在庭上表示，他當時感到驚慌，隨即向警方報案。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在屯門一間工廠內，將三名男子拘捕。

順應愛好者要求 取名「古典」

舊可口可樂恢復生產

與新配方向同時爭市場

議員竟在參院稱為美國歷史重要時刻

【美聯社紐約十一日電】可口可樂汽水廠宣佈恢復生產「古典」(Old Fashioned)口味的可口可樂，以「古典」口味與新配方的可口可樂同時推出市場，這決定可能成為美國歷史上的重要時刻。

可口可樂公司主席韋斯頓表示，古典口味的可口可樂，是美國歷史的一部分，也是許多美國人成長的記憶。古典口味的可口可樂，是美國歷史的一部分，也是許多美國人成長的記憶。

古典口味的可口可樂，是美國歷史的一部分，也是許多美國人成長的記憶。古典口味的可口可樂，是美國歷史的一部分，也是許多美國人成長的記憶。



可口可樂公司宣佈恢復生產古典口味的可口可樂。

狂風暴雨昨襲扶桑

列車出軌 房屋倒塌 五人罹難

郵差派信遭咬掉 鼻樑縫補天曉得

經此教訓不幹了

鼻樑縫補天曉得

經此教訓不幹了

鼻樑縫補天曉得

經此教訓不幹了

鼻樑縫補天曉得

經此教訓不幹了

鼻樑縫補天曉得

經此教訓不幹了

鼻樑縫補天曉得

經此教訓不幹了

鼻樑縫補天曉得

經此教訓不幹了

鼻樑縫補天曉得

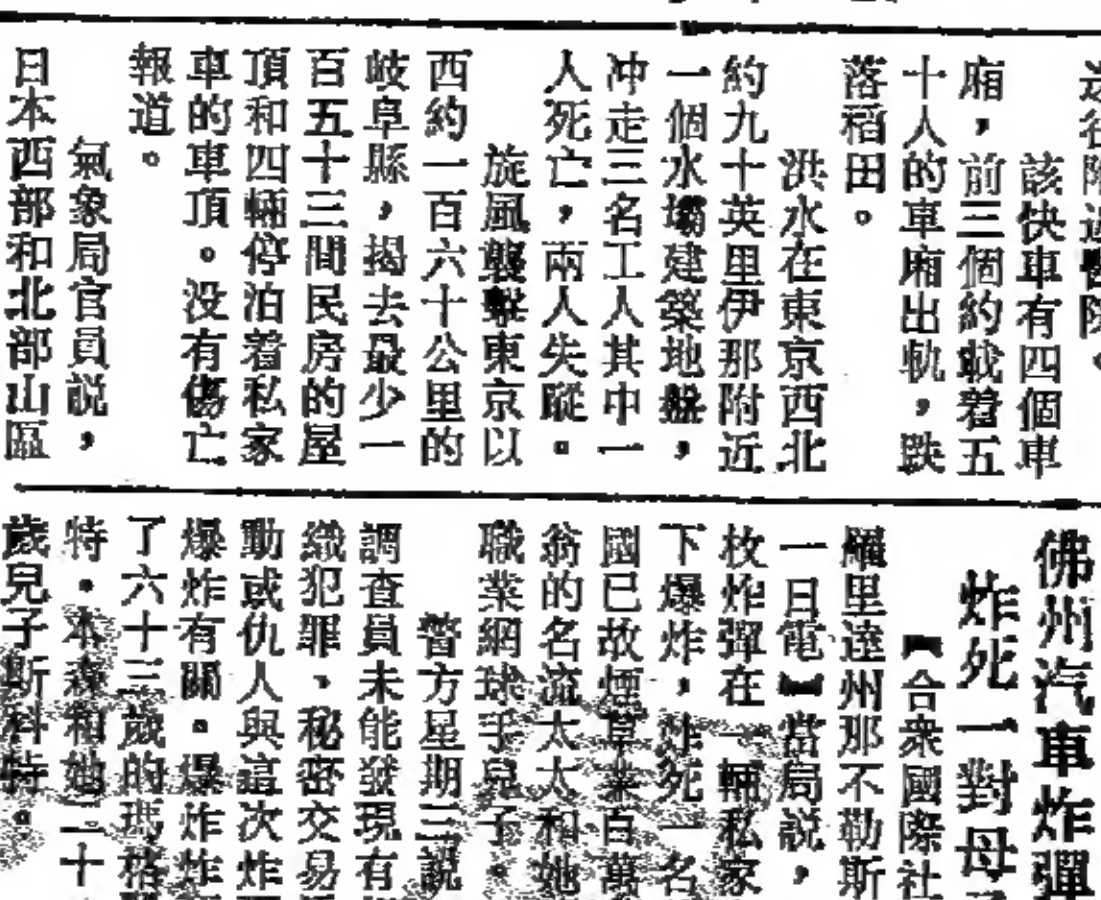
經此教訓不幹了



支持保持時時有...



支持保持時時有...



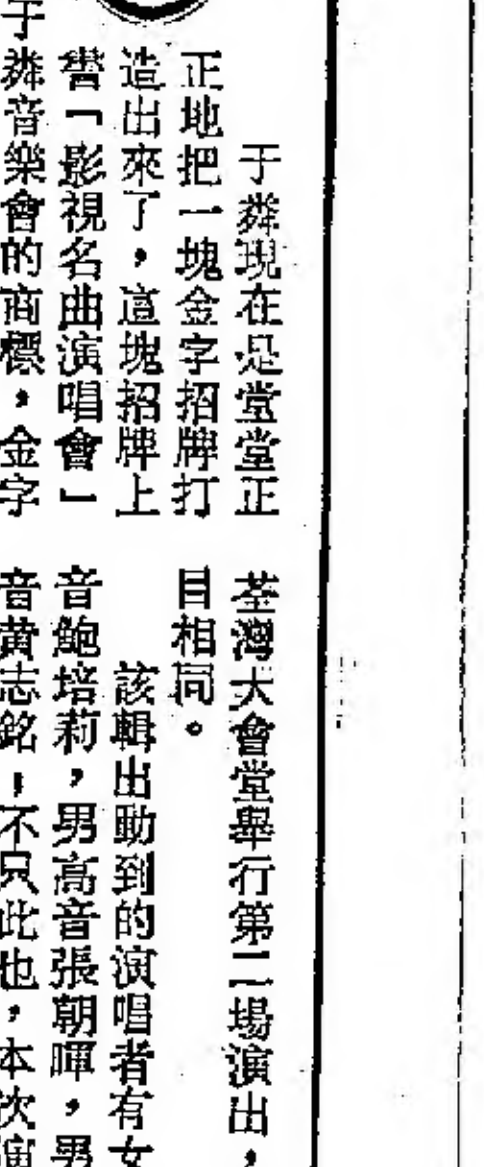
支持保持時時有...



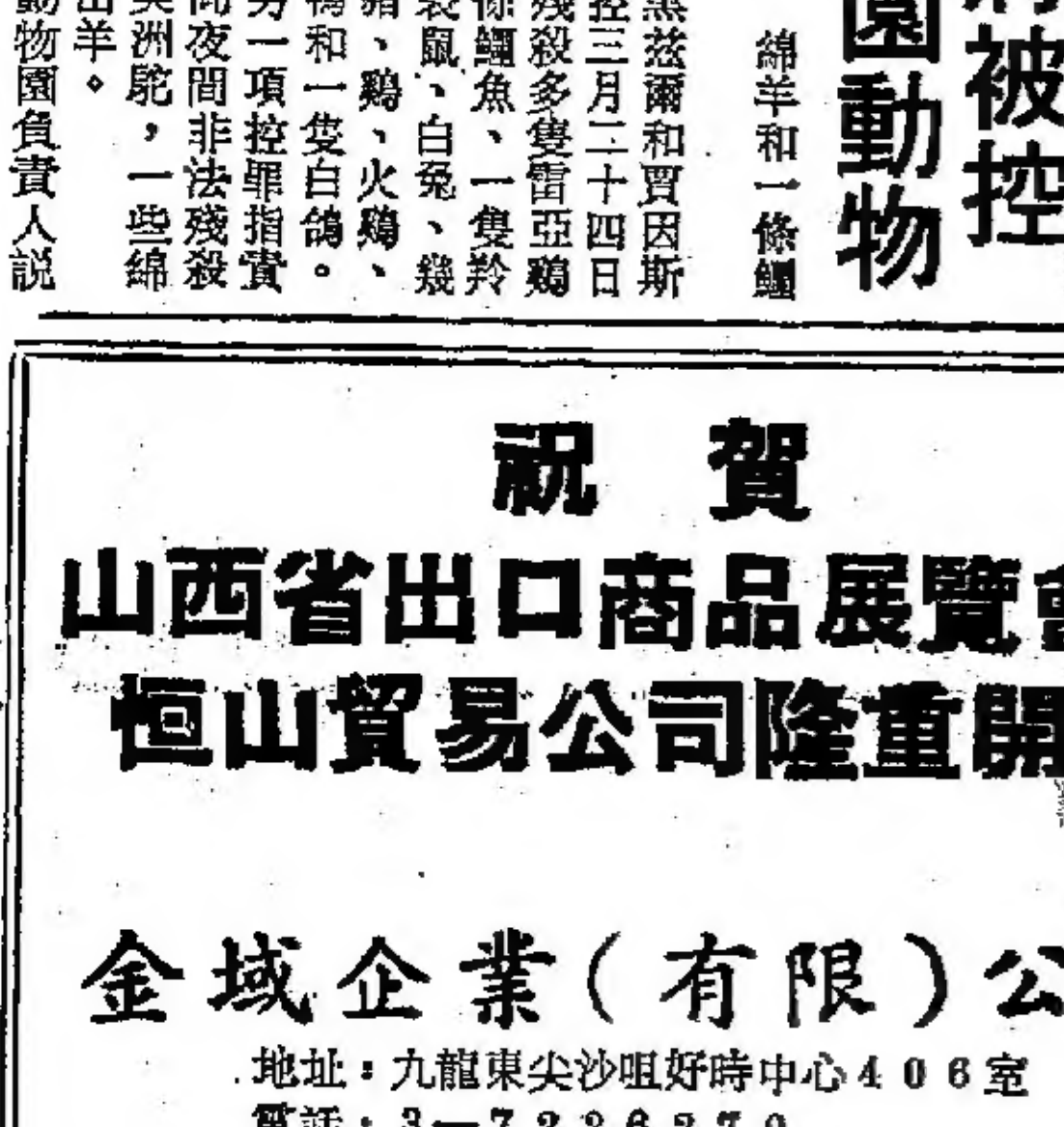
支持保持時時有...



支持保持時時有...



支持保持時時有...



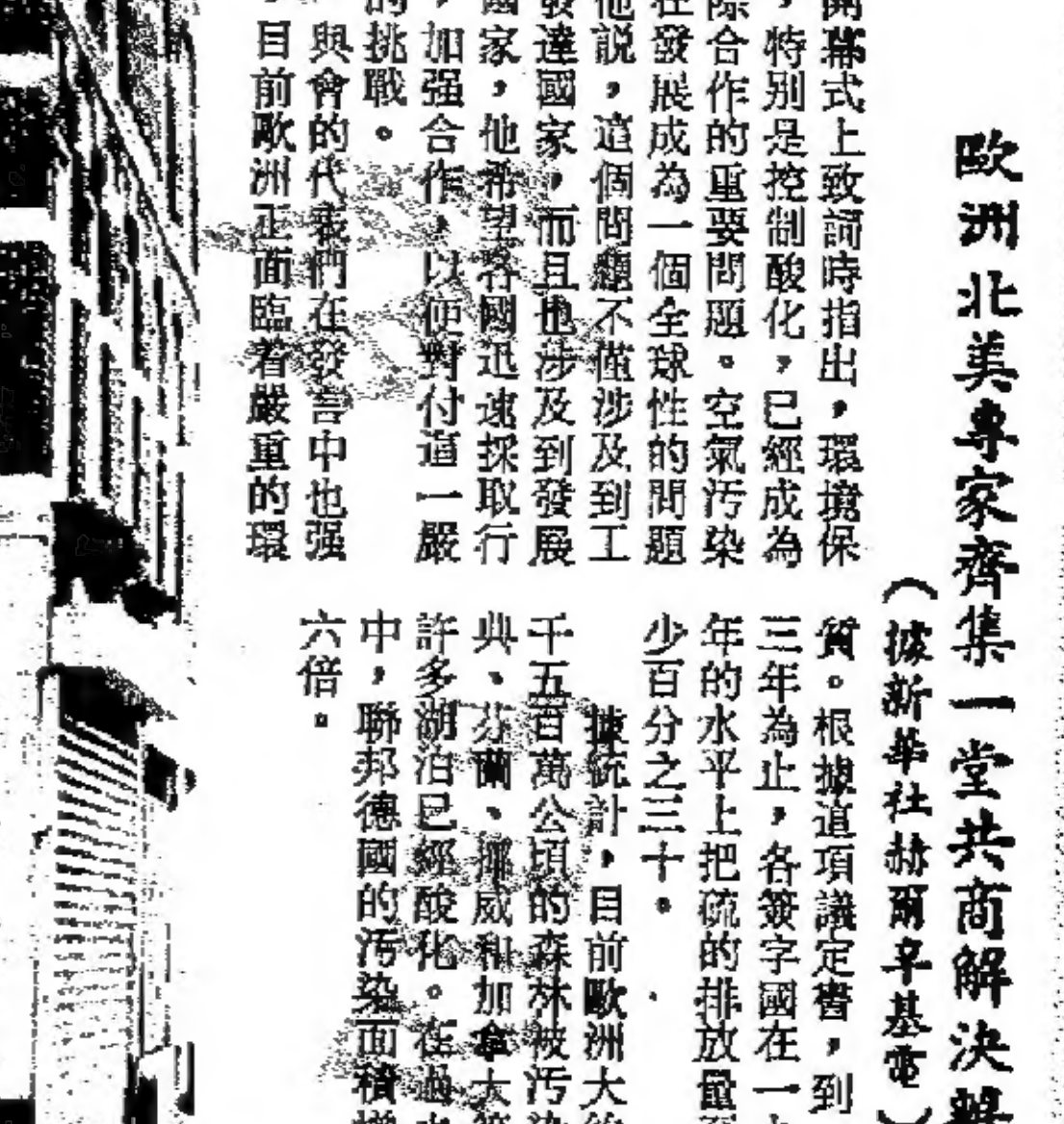
支持保持時時有...



支持保持時時有...



支持保持時時有...



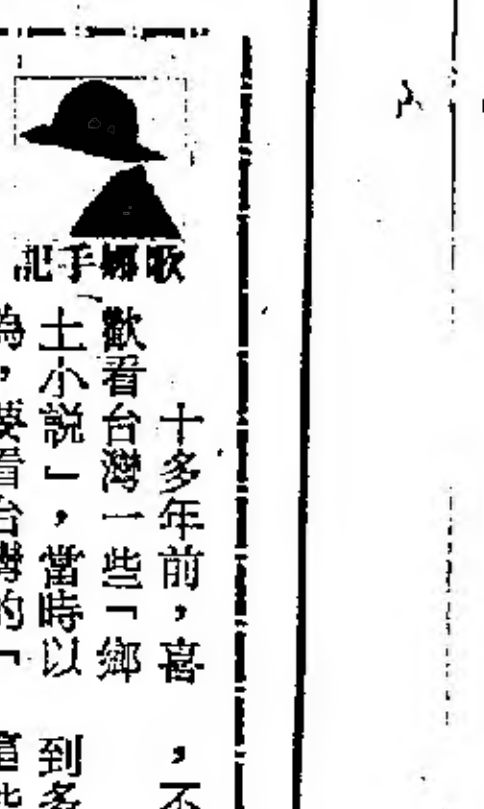
支持保持時時有...



支持保持時時有...



支持保持時時有...



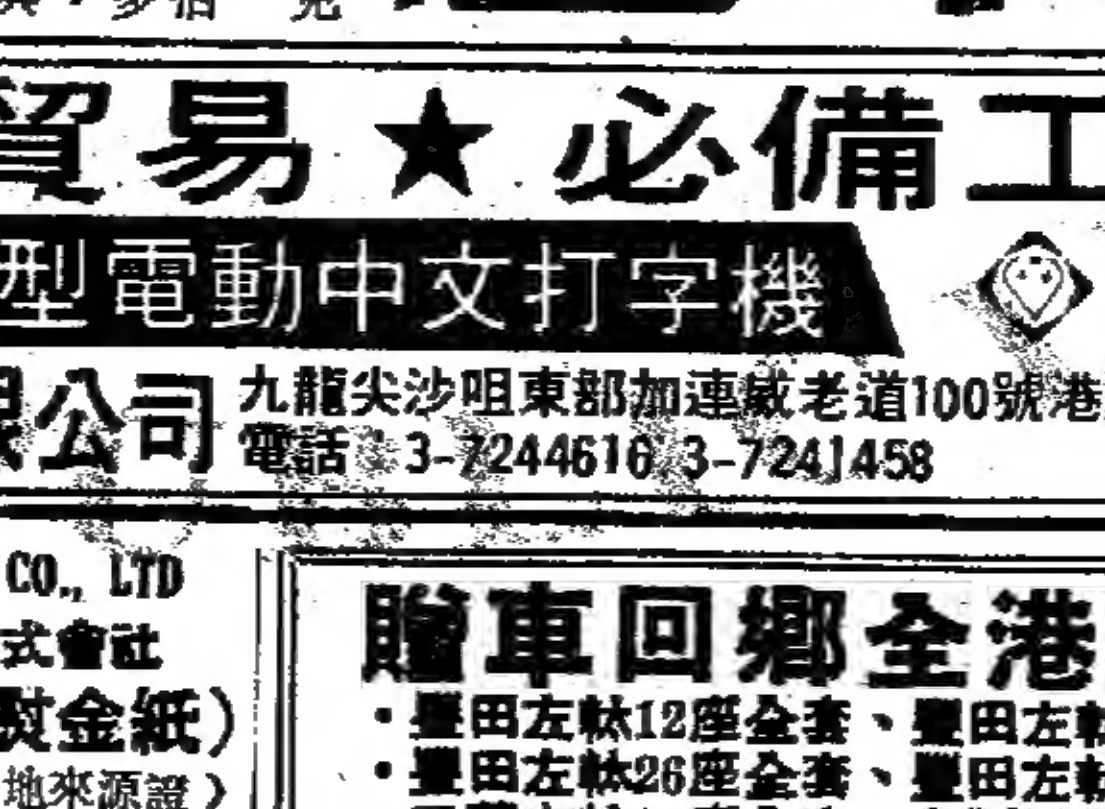
支持保持時時有...



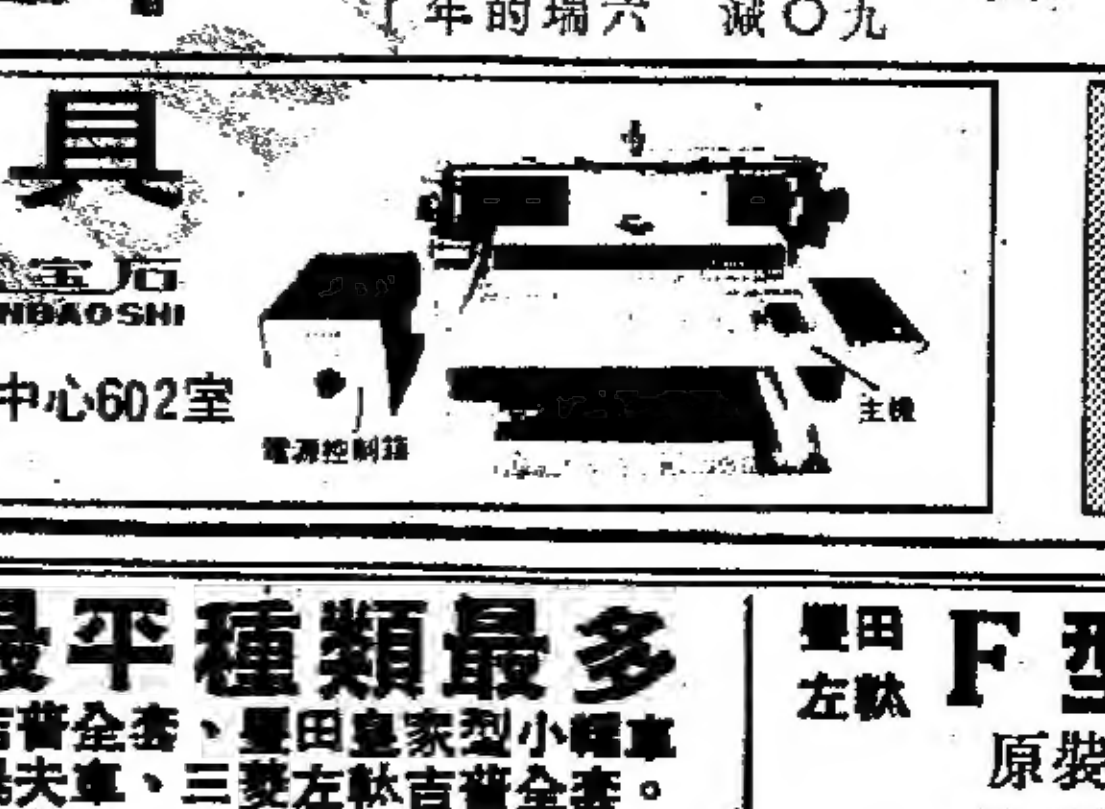
支持保持時時有...



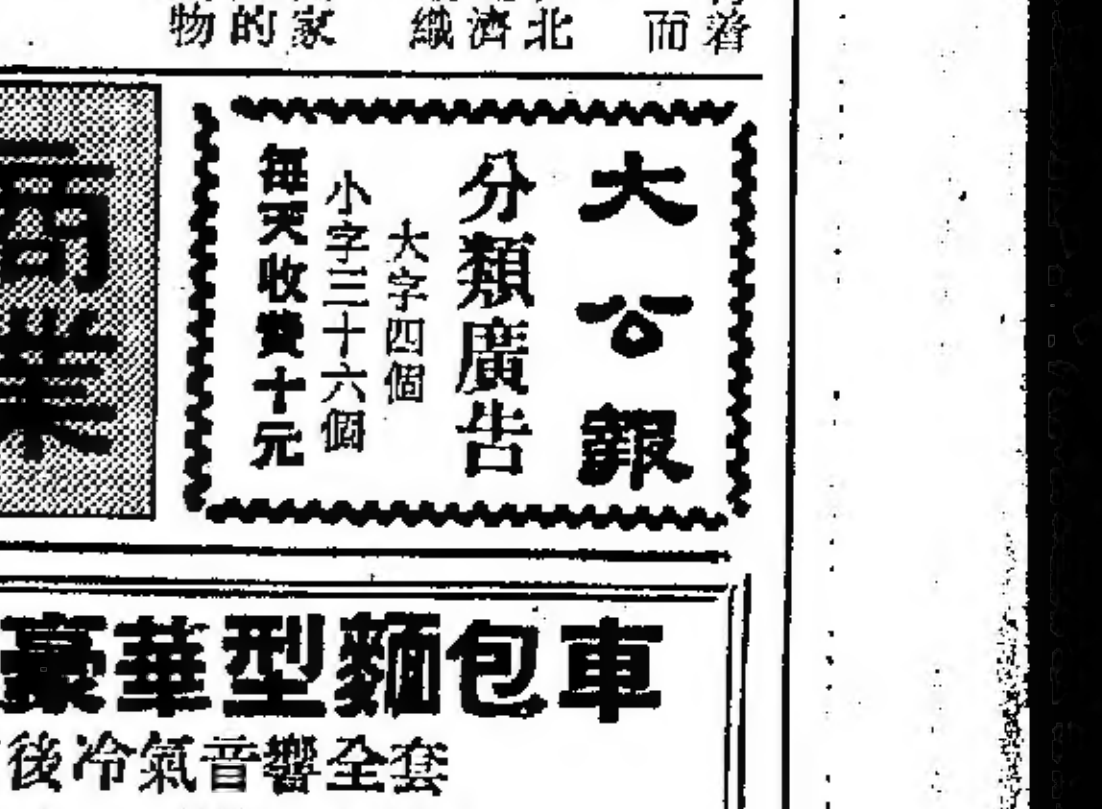
支持保持時時有...



支持保持時時有...



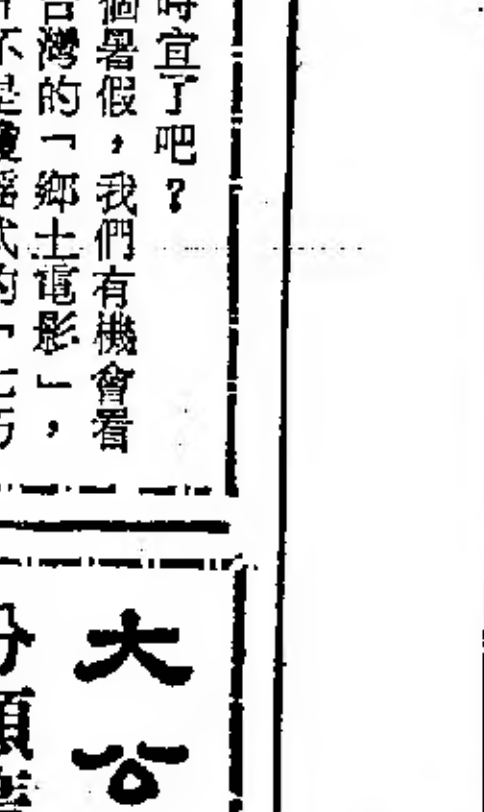
支持保持時時有...



支持保持時時有...



支持保持時時有...



支持保持時時有...



支持保持時時有...



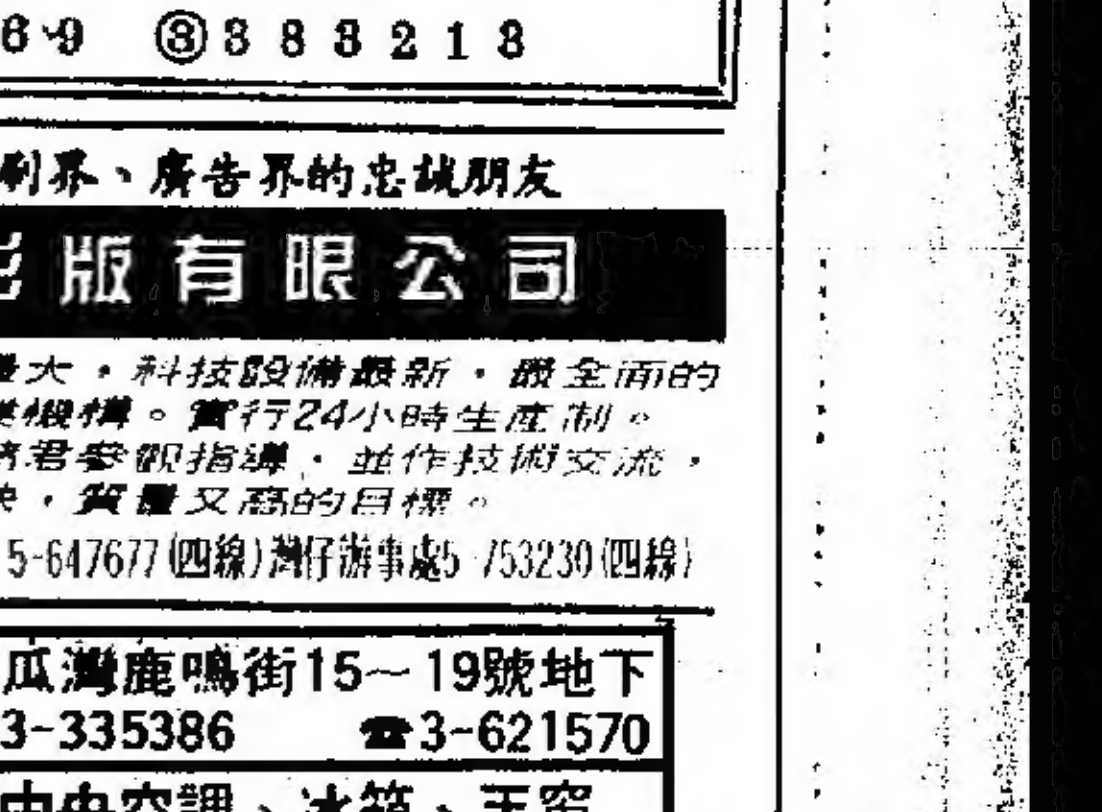
支持保持時時有...



支持保持時時有...



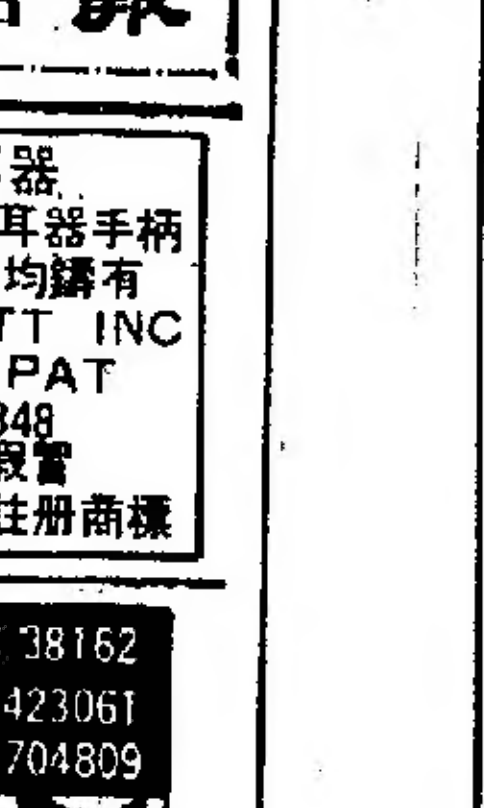
支持保持時時有...



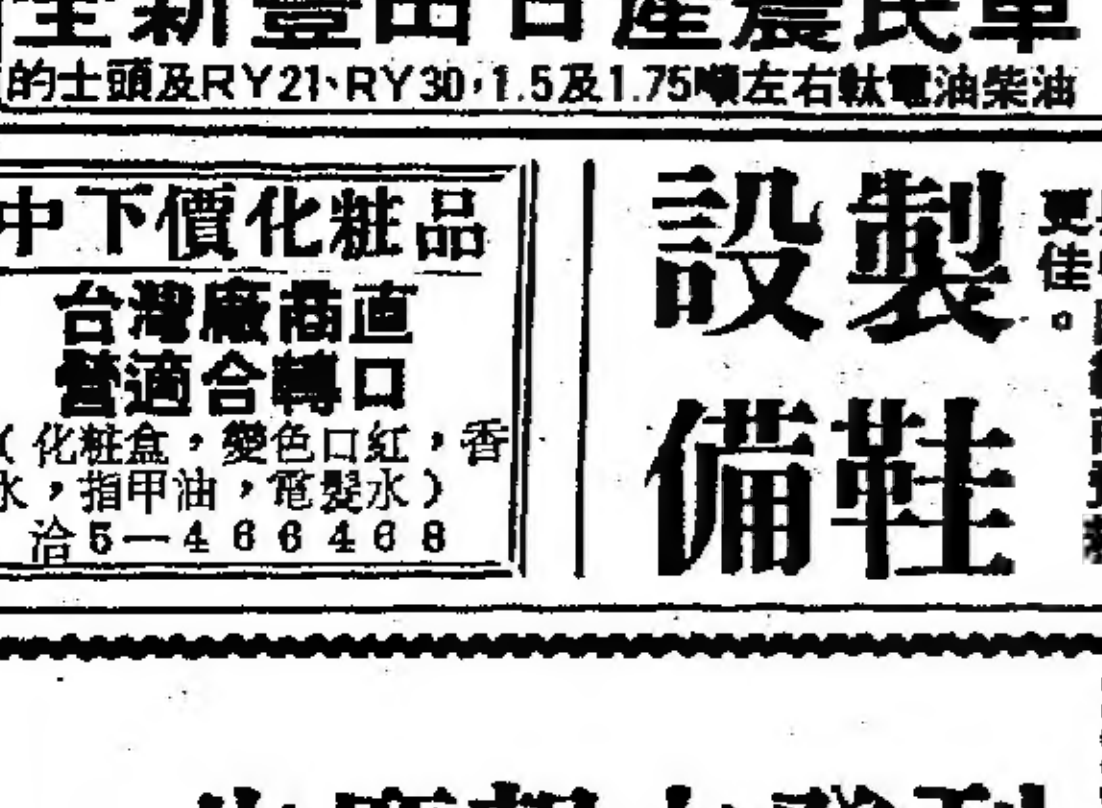
支持保持時時有...



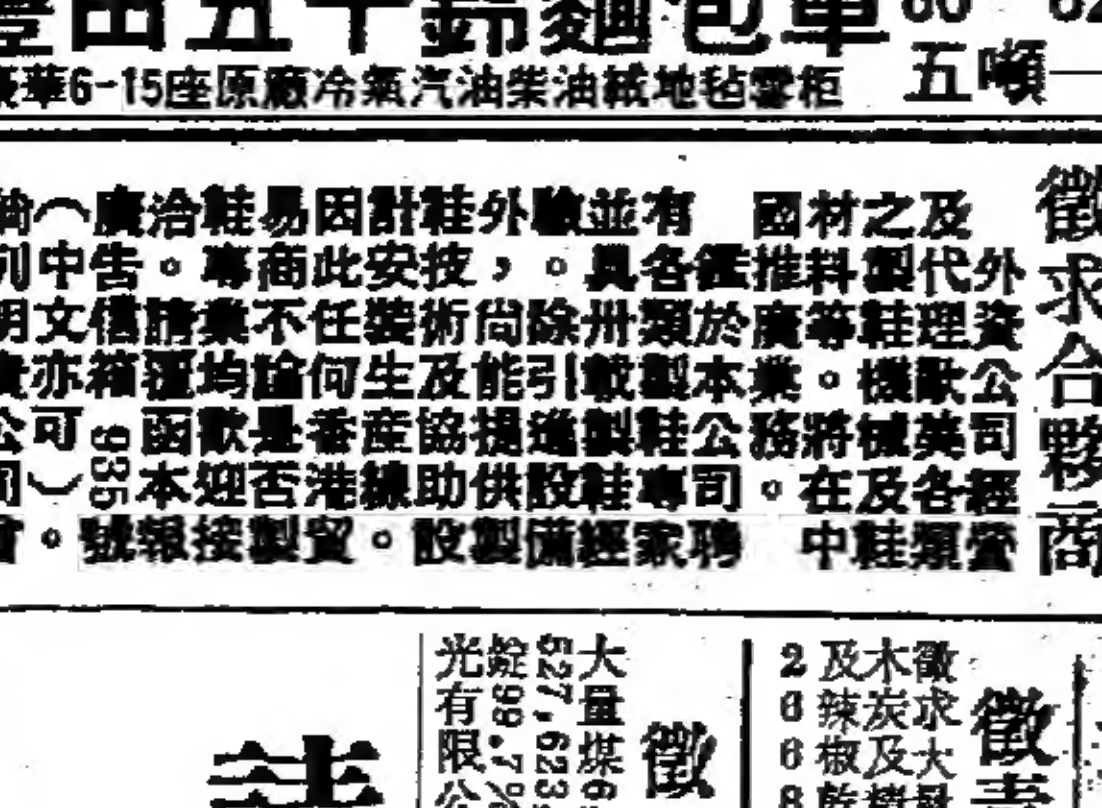
支持保持時時有...



支持保持時時有...



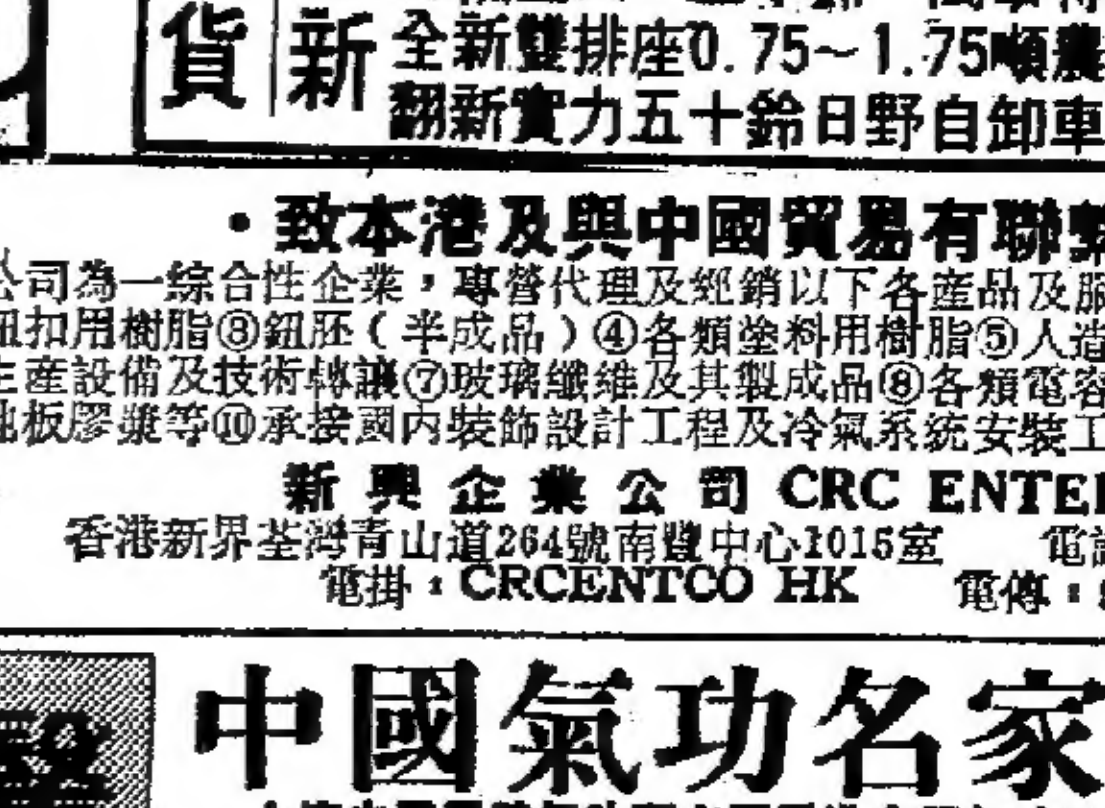
支持保持時時有...



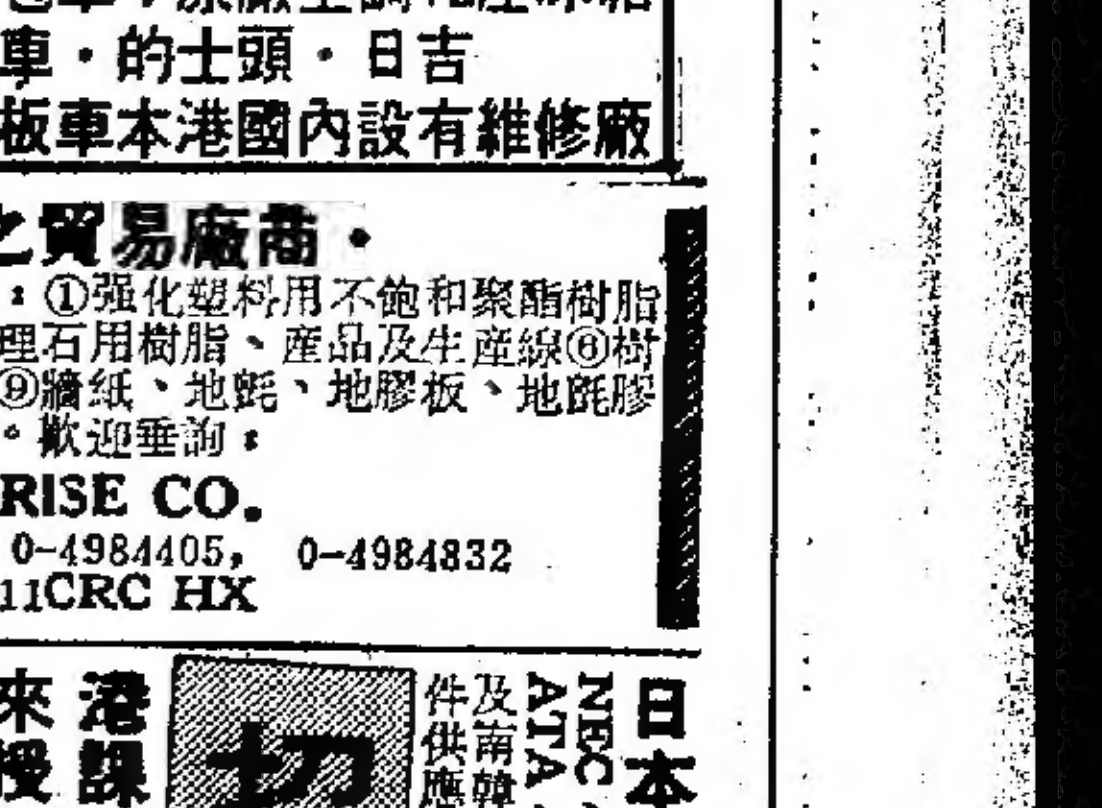
支持保持時時有...



支持保持時時有...



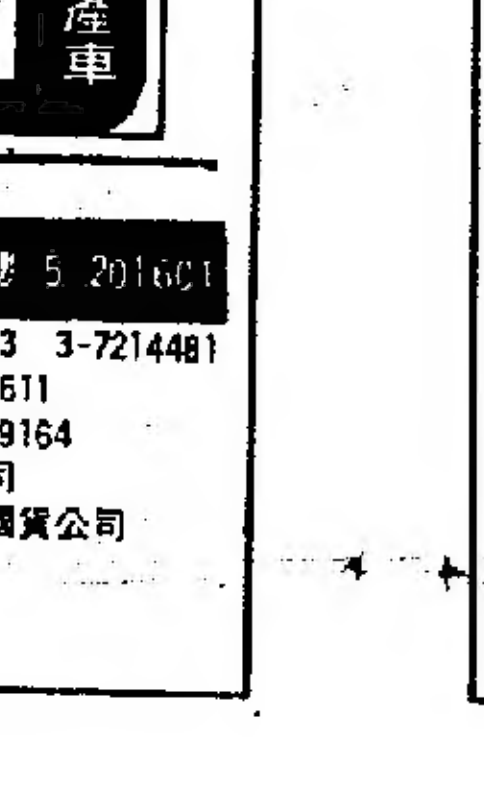
支持保持時時有...



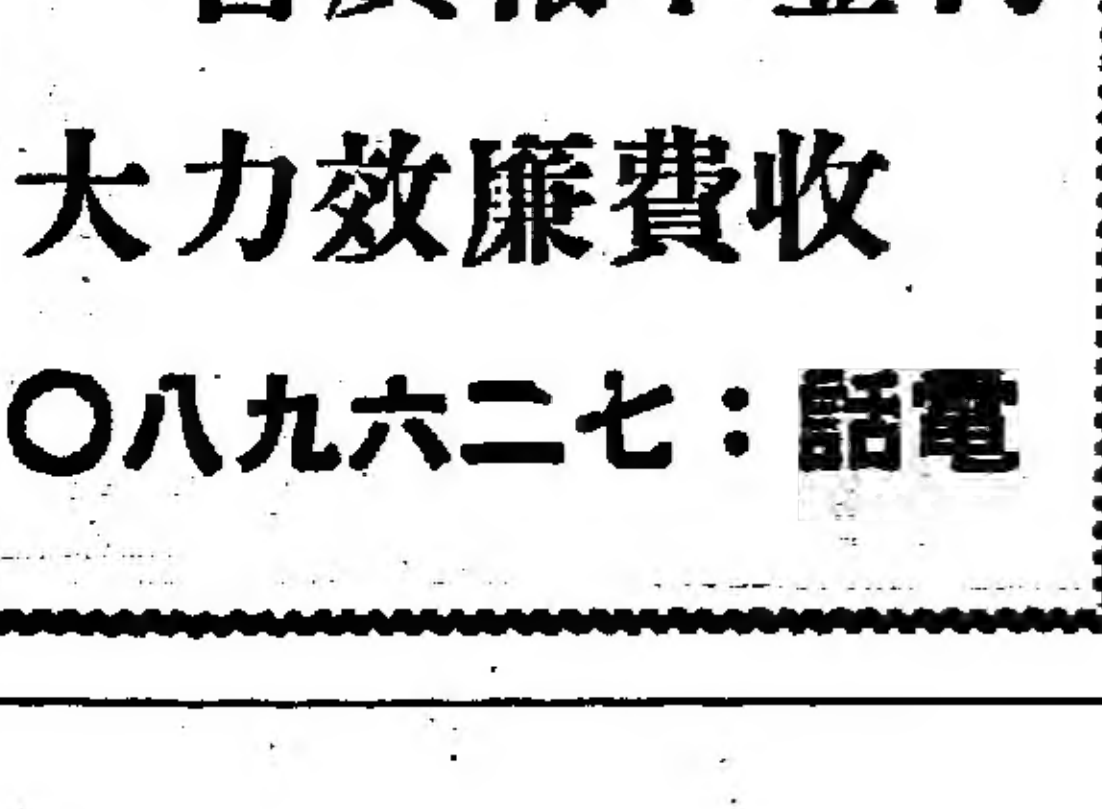
支持保持時時有...



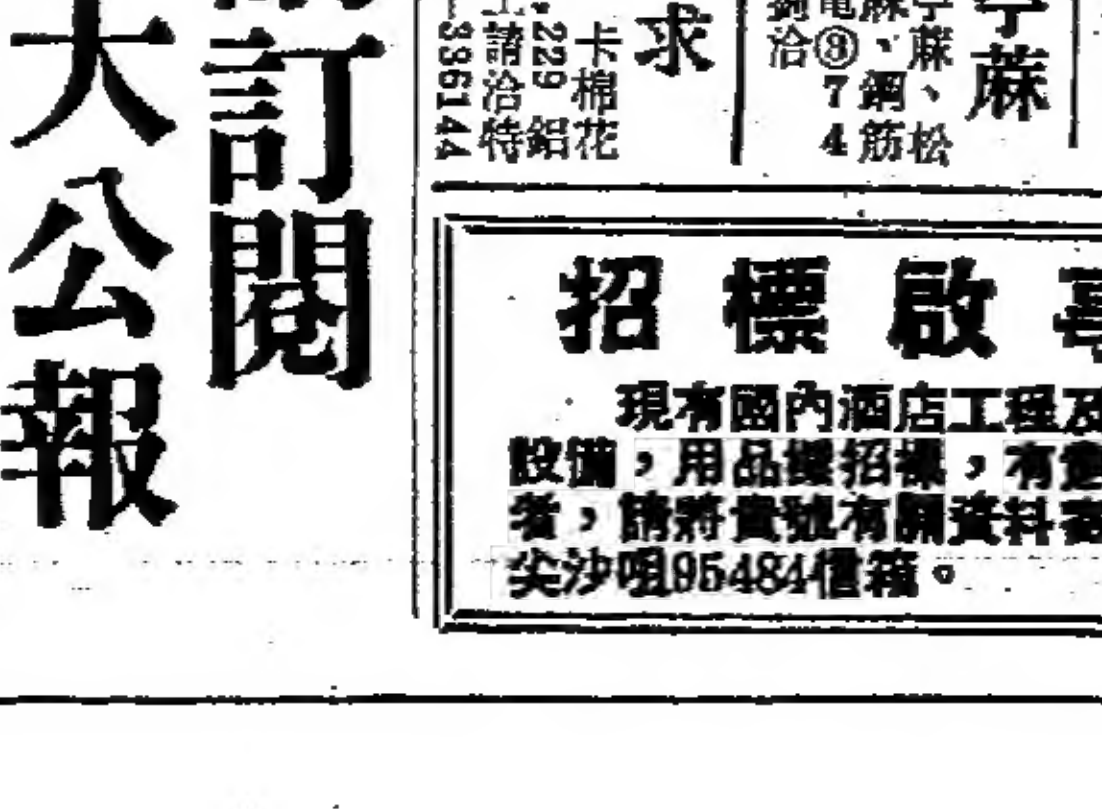
支持保持時時有...



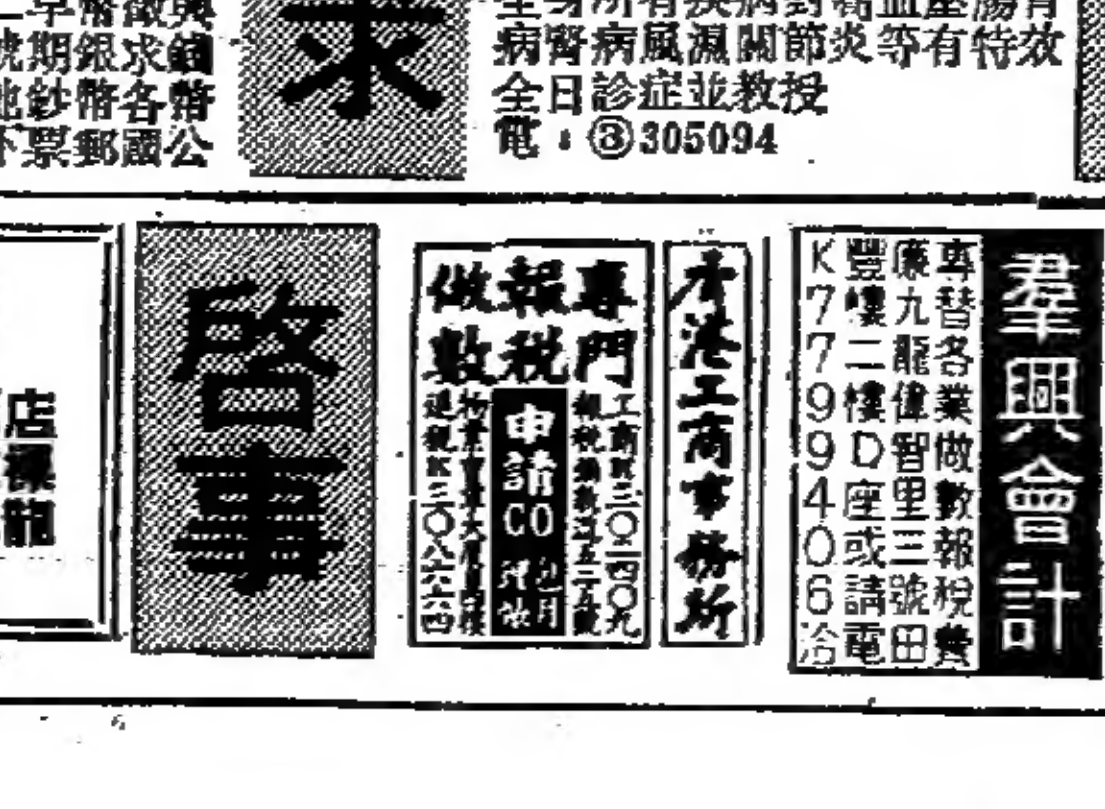
支持保持時時有...



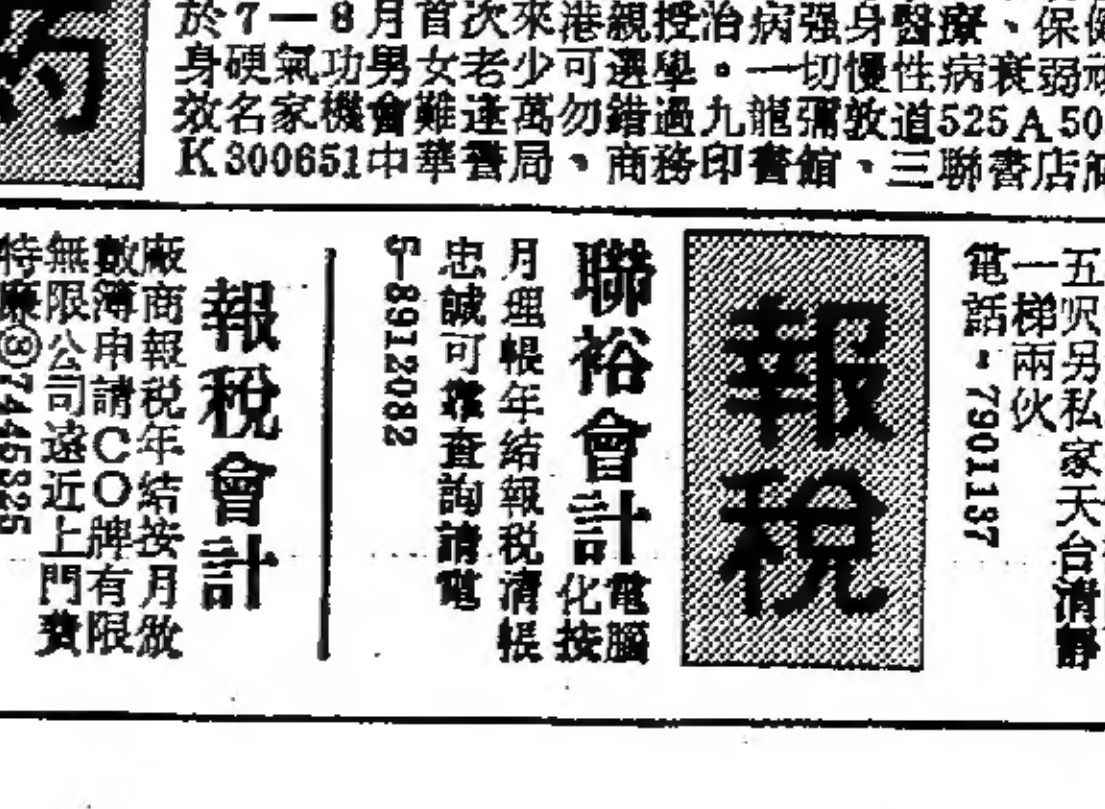
支持保持時時有...



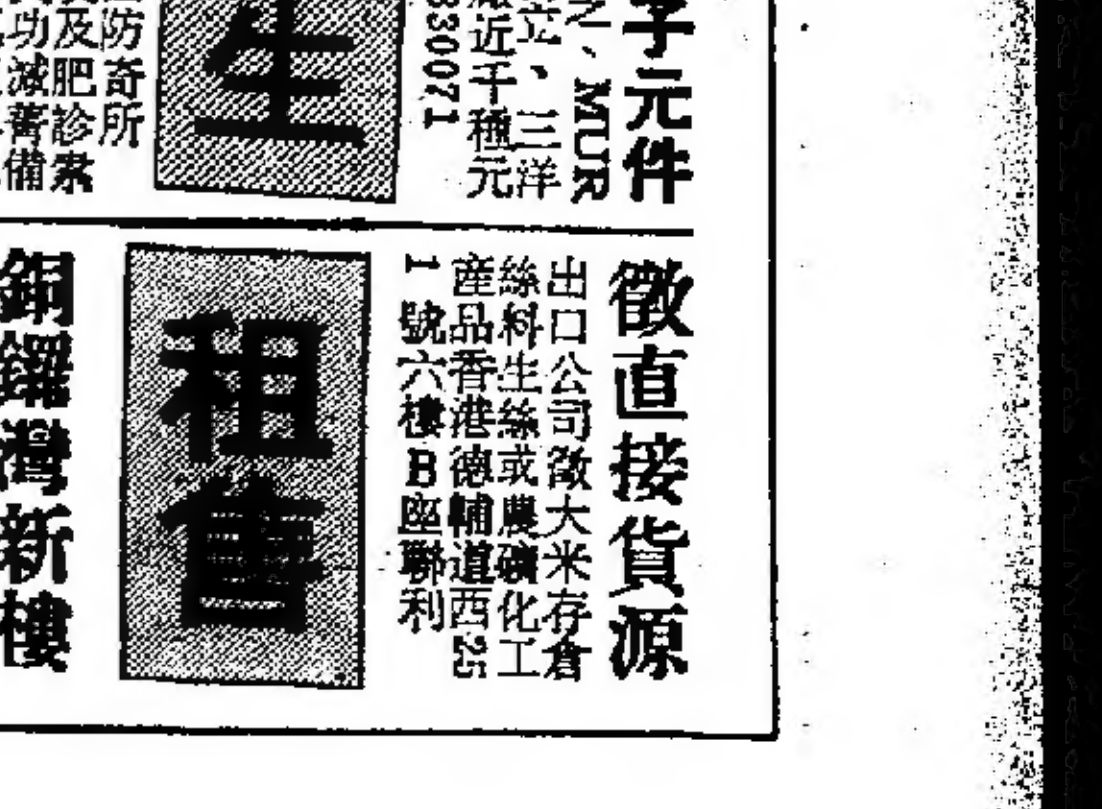
支持保持時時有...



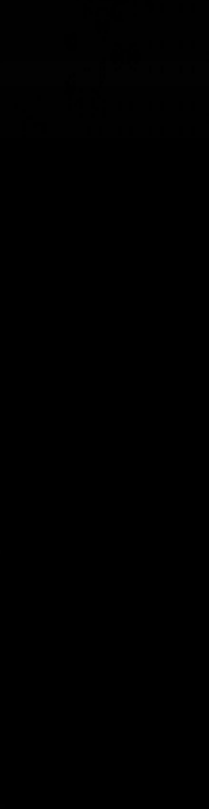
支持保持時時有...



支持保持時時有...



支持保持時時有...



支持保持時時有...

堅決反對「曾健士法案」

香港各界反對「曾健士法案」

【本報訊】香港各界對「曾健士法案」表示強烈反對。該法案旨在修改《基本法》中關於香港人權保障的條文，被視為是對香港自治權的挑戰。各界人士認為，該法案的通過將損害香港的國際聲譽，並對香港的繁榮穩定產生負面影響。他們呼籲政府撤回該法案，並重申對「基本法」的承諾。

委萊斯商人銀行及獲多利進行

匯豐在英集資四億美元

【本報訊】匯豐銀行昨日宣佈，該行已獲准在英國發行總額為四億美元的國際債券。這項舉措是匯豐銀行擴大其在國際市場業務計劃的一部分。發行的債券將用於支持該行在亞洲及中東地區的業務發展。匯豐銀行表示，此次發行將有助於增強其資本實力，並為投資者提供多樣化的投資選擇。

匯豐在英集資四億美元

將用於匯豐銀行一般國際業務

【本報訊】匯豐銀行昨日宣佈，該行已獲准在英國發行總額為四億美元的國際債券。這項舉措是匯豐銀行擴大其在國際市場業務計劃的一部分。發行的債券將用於支持該行在亞洲及中東地區的業務發展。匯豐銀行表示，此次發行將有助於增強其資本實力，並為投資者提供多樣化的投資選擇。

經濟

港匯指數下降

【本報訊】昨日港匯指數下降，主要受國際市場走勢影響。匯豐銀行公佈的數據顯示，港匯指數在昨日收盤時下跌了若干點。分析人士指出，這反映了投資者對全球經濟前景的擔憂，以及對美元走勢的預期。儘管如此，香港金融市場在過去一段時間內表現穩定，各項金融指標均在可控範圍內。

匯豐變相增資四成

林浩雨

匯豐銀行在昨日公佈的年度業績中，顯示其資本實力得到了進一步增強。據悉，該行通過多種途徑實現了資本的增長，增幅達到了四成。這主要得益於其在國際市場上的成功融資以及內部盈利的增長。匯豐銀行表示，此次資本增長將有助於其更好地服務客戶，並應對未來的挑戰。

永隆銀行

進展不怠穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情

七月十一日(港元計)

股票	收市	升跌	四成成交
匯豐銀行	157.80	+0.40	80,000
渣打銀行	130.00	+0.10	2,121,300
新華	38.50	+0.10	80,000
香港電訊	38.50	+0.10	4,800
海外電訊	4.25	+0.05	81,000
渣打證券	1.18	+0.01	354,000
怡和證券	12.80	+0.05	283,600
永安保險	4.10	-0.10	28,000
廣生保險	1.48	-0.02	53,000
聯合企業	9.05	-0.05	14,300
新華保險	0.67	-0.01	75,000
和昌保險	28.70	+0.40	523,800
和昌保險	14.70	+0.40	41,600
和昌保險	4.65	+0.05	22,000
和昌保險	11.50	+0.20	817,800
和昌保險	0.91	+0.01	282,000
和昌保險	1.98	-0.02	28,000
和昌保險	24.80	+0.20	497,600
和昌保險	3.85	+0.05	1,063,500
和昌保險	7.25	+0.05	18,000
和昌保險	2.35	-0.05	36,000
和昌保險	17.20	+0.20	40,200
和昌保險	8.25	+0.15	10,800
和昌保險	2.75	+0.05	51,600
和昌保險	1.02	-0.05	305,800
和昌保險	6.05	-0.10	38,000
和昌保險	4.95	+0.025	312,600
和昌保險	4.80	-0.05	7,000
和昌保險	1.30	+0.01	412,200
和昌保險	0.75	-0.01	122,000
和昌保險	0.43	-0.025	3,006,800
和昌保險	6.10	-0.10	20,000
和昌保險	0.95	-0.01	8,000
和昌保險	1.24	-0.01	30,000
和昌保險	8.80	+0.05	9,600
和昌保險	1.32	-0.01	14,000
和昌保險	0.415	+0.005	149,000
和昌保險	12.90	-0.05	5,100
和昌保險	9.30	-0.05	9,000
和昌保險	1.82	-0.01	100,000
和昌保險	14.60	+0.40	27,600
和昌保險	2.80	-0.05	910,000
和昌保險	0.66	-0.01	1,482,000
和昌保險	0.275	-0.005	170,000
和昌保險	1.20	-0.05	10,000
和昌保險	0.90	-0.05	160,000
和昌保險	1.60	-0.05	149,600
和昌保險	6.25	+0.10	161,600
和昌保險	2.15	-0.05	16,000
和昌保險	2.775	+0.125	18,000
和昌保險	0.95	-0.05	86,000
和昌保險	1.84	+0.02	285,000
和昌保險	1.53	+0.03	126,000
和昌保險	1.17	+0.03	78,000
和昌保險	0.77	-0.01	608,600
和昌保險	15.80	+0.30	384,000
和昌保險	10.60	-0.10	40,000
和昌保險	10.80	+0.30	173,000
和昌保險	3.775	+0.10	189,000
和昌保險	8.35	+0.10	2,129,700
和昌保險	16.70	+0.30	29,500
和昌保險	80.00	+0.50	66,900
和昌保險	8.00	-0.10	21,600
和昌保險	10.80	+0.30	27,200
和昌保險	16.80	+0.40	1,050,000
和昌保險	0.68	+0.03	2,493,000

股市上揚交投暢旺

恒指升廿四點成交三億二千萬

【本報訊】昨日股市上揚，交投暢旺。恒生指數在昨日收盤時上升了二十四點，成交量達三億二千萬股。市場氣氛積極，投資者對經濟前景看好。多隻股票在昨日交易中表現活躍，其中一些大型股更是大幅上揚。分析人士認為，這反映了市場對未來經濟增長的信心。

股東特別大會已通過

新昌地產擴大資本

【本報訊】新昌地產昨日召開股東特別大會，並通過了擴大資本的決議案。該公司表示，此次擴大資本將有助於其更好地開展業務，並為股東提供更大的回報。新昌地產表示，此次擴大資本將通過發行新股的方式進行，預計將為公司帶來額外的資金支持。

港股倫敦報價

七月十一日

股票	收市	升跌
匯豐銀行	157.80	+0.40
渣打銀行	130.00	+0.10
新華	38.50	+0.10
香港電訊	38.50	+0.10
海外電訊	4.25	+0.05
渣打證券	1.18	+0.01
怡和證券	12.80	+0.05
永安保險	4.10	-0.10
廣生保險	1.48	-0.02
聯合企業	9.05	-0.05
新華保險	0.67	-0.01
和昌保險	28.70	+0.40
和昌保險	14.70	+0.40
和昌保險	4.65	+0.05
和昌保險	11.50	+0.20
和昌保險	0.91	+0.01
和昌保險	1.98	-0.02
和昌保險	24.80	+0.20
和昌保險	3.85	+0.05
和昌保險	7.25	+0.05
和昌保險	2.35	-0.05
和昌保險	17.20	+0.20
和昌保險	8.25	+0.15
和昌保險	2.75	+0.05
和昌保險	1.02	-0.05
和昌保險	6.05	-0.10
和昌保險	4.95	+0.025
和昌保險	4.80	-0.05
和昌保險	1.30	+0.01
和昌保險	0.75	-0.01
和昌保險	0.43	-0.025
和昌保險	6.10	-0.10
和昌保險	0.95	-0.01
和昌保險	1.24	-0.01
和昌保險	8.80	+0.05
和昌保險	1.32	-0.01
和昌保險	0.415	+0.005
和昌保險	12.90	-0.05
和昌保險	9.30	-0.05
和昌保險	1.82	-0.01
和昌保險	14.60	+0.40
和昌保險	2.80	-0.05
和昌保險	0.66	-0.01
和昌保險	0.275	-0.005
和昌保險	1.20	-0.05
和昌保險	0.90	-0.05
和昌保險	1.60	-0.05
和昌保險	6.25	+0.10
和昌保險	2.15	-0.05
和昌保險	2.775	+0.125
和昌保險	0.95	-0.05
和昌保險	1.84	+0.02
和昌保險	1.53	+0.03
和昌保險	1.17	+0.03
和昌保險	0.77	-0.01
和昌保險	15.80	+0.30
和昌保險	10.60	-0.10
和昌保險	10.80	+0.30
和昌保險	3.775	+0.10
和昌保險	8.35	+0.10
和昌保險	16.70	+0.30
和昌保險	80.00	+0.50
和昌保險	8.00	-0.10
和昌保險	10.80	+0.30
和昌保險	16.80	+0.40
和昌保險	0.68	+0.03

港股倫敦報價

七月十一日

股票	收市	升跌
匯豐銀行	157.80	+0.40
渣打銀行	130.00	+0.10
新華	38.50	+0.10
香港電訊	38.50	+0.10
海外電訊	4.25	+0.05
渣打證券	1.18	+0.01
怡和證券	12.80	+0.05
永安保險	4.10	-0.10
廣生保險	1.48	-0.02
聯合企業	9.05	-0.05
新華保險	0.67	-0.01
和昌保險	28.70	+0.40
和昌保險	14.70	+0.40
和昌保險	4.65	+0.05
和昌保險	11.50	+0.20
和昌保險	0.91	+0.01
和昌保險	1.98	-0.02
和昌保險	24.80	+0.20
和昌保險	3.85	+0.05
和昌保險	7.25	+0.05
和昌保險	2.35	-0.05
和昌保險	17.20	+0.20
和昌保險	8.25	+0.15
和昌保險	2.75	+0.05
和昌保險	1.02	-0.05
和昌保險	6.05	-0.10
和昌保險	4.95	+0.025
和昌保險	4.80	-0.05
和昌保險	1.30	+0.01
和昌保險	0.75	-0.01
和昌保險	0.43	-0.025
和昌保險	6.10	-0.10
和昌保險	0.95	-0.01
和昌保險	1.24	-0.01
和昌保險	8.80	+0.05
和昌保險	1.32	-0.01
和昌保險	0.415	+0.005
和昌保險	12.90	-0.05
和昌保險	9.30	-0.05
和昌保險	1.82	-0.01
和昌保險	14.60	+0.40
和昌保險	2.80	-0.05
和昌保險	0.66	-0.01
和昌保險	0.275	-0.005
和昌保險	1.20	-0.05
和昌保險	0.90	-0.05
和昌保險	1.60	-0.05
和昌保險	6.25	+0.10
和昌保險	2.15	-0.05
和昌保險	2.775	+0.125
和昌保險	0.95	-0.05
和昌保險	1.84	+0.02
和昌保險	1.53	+0.03
和昌保險	1.17	+0.03
和昌保險	0.77	-0.01
和昌保險	15.80	+0.30
和昌保險	10.60	-0.10
和昌保險	10.80	+0.30
和昌保險	3.775	+0.10
和昌保險	8.35	+0.10
和昌保險	16.70	+0.30
和昌保險	80.00	+0.50
和昌保險	8.00	-0.10
和昌保險	10.80	+0.30
和昌保險	16.80	+0.40
和昌保險	0.68	+0.03

港股倫敦報價

七月十一日

股票	收市	升跌
匯豐銀行	157.80	+0.40
渣打銀行	130.00	+0.10
新華	38.50	+0.10
香港電訊	38.50	+0.10
海外電訊	4.25	+0.05
渣打證券	1.18	+0.01
怡和證券	12.80	+0.05
永安保險	4.10	-0.10
廣生保險	1.48	-0.02
聯合企業	9.05	-0.05
新華保險	0.67	-0.01
和昌保險	28.70	+0.40
和昌保險	14.70	+0.40
和昌保險	4.65	+0.05
和昌保險	11.50	+0.20
和昌保險	0.91	+0.01
和昌保險	1.98	-0.02
和昌保險	24.80	+0.20
和昌保險	3.85	+0.05
和昌保險	7.25	+0.05
和昌保險	2.35	-0.05
和昌保險	17.20	+0.20
和昌保險	8.25	+0.15
和昌保險	2.75	+0.05
和昌保險	1.02	-0.05
和昌保險	6.05	-0.10
和昌保險	4.95	+0.025
和昌保險	4.80	-0.05
和昌保險	1.30	+0.01
和昌保險	0.75	-0.01
和昌保險	0.43	-0.025
和昌保險	6.10	-0.10
和昌保險	0.95	-0.01
和昌保險	1.24	-0.01
和昌保險	8.80	+0.05
和昌保險	1.32	-0.01
和昌保險	0.415	+0.005
和昌保險	12.90	-0.05
和昌保險	9.30	-0.05
和昌保險	1.82	-0.01
和昌保險	14.60	+0.40
和昌保險	2.80	-0.05
和昌保險	0.66	-0.01
和昌保險	0.275	-0.005
和昌保險	1.20	-0.05
和昌保險	0.90	-0.05
和昌保險	1.60	-0.05
和昌保險	6.25	+0.10
和昌保險	2.15	-0.05
和昌保險	2.775	+0.125
和昌保險	0.95	-0.05
和昌保險	1.84	+0.02
和昌保險	1.53	+0.03
和昌保險	1.17	+0.03
和昌保險	0.77	-0.01
和昌保險	15.80	+0.30
和昌保險	10.60	-0.10
和昌保險	10.80	+0.30
和昌保險	3.775	+0.10
和昌保險	8.35	+0.10
和昌保險	16.70	+0.30
和昌保險	80.00	+0.50
和昌保險	8.00	-0.10
和昌保險	10.80	+0.30
和昌保險	16.80	+0.40
和昌保險	0.68	+0.03

港股倫敦報價

七月十一日

股票	收市	升跌
匯豐銀行	157.80	+0.40
渣打銀行	130.00	+0.10
新華	38.50	+0.10
香港電訊	38.50	+0.10
海外電訊	4.25	+0.05
渣打證券	1.18	+0.01
怡和證券	12.80	+0.05
永安保險	4.10	-0.10
廣生保險	1.48	-0.02
聯合企業	9.05	-0.05
新華保險	0.67	-0.01
和昌保險	28.70	+0.40
和昌保險	14.70	+0.40
和昌保險	4.65	+0.05
和昌保險	11.50	+0.20
和昌保險	0.91	+0.01
和昌保險	1.98	-0.02
和昌保險	24.80	+0.20
和昌保險	3.85	+0.05
和昌保險	7.25	+0.05
和昌保險	2.35	-0.05
和昌保險	17.20	+0.20
和昌保險	8.25	+0.15
和昌保險	2.75	+0.05
和昌保險	1.02	-0.05
和昌保險	6.05	-0.10
和昌保險	4.95	+0.025
和昌保險	4.80	-0.05
和昌保險	1.30	+0.01
和昌保險	0.75	-0.01
和昌保險	0.43	-0.025
和昌保險	6.10	-0.10
和昌保險	0.95	-0.01
和昌保險	1.24	-0.01
和昌保險	8.80	+0.05
和昌保險	1.32	-0.01
和昌保險	0.415	+0.005
和昌保險	12.90	-0.05
和昌保險	9.30	-0.05
和昌保險	1.82	-0.01
和昌保險	14.60	+0.40
和昌保險	2.80	-0.05
和昌保險	0.66	-0.01
和昌保險	0.275	-0.005
和昌保險	1.20	-0.05
和昌保險	0.90	-0.05
和昌保險	1.60	-0.05
和昌保險	6.25	+0.10
和昌保險	2.15	-0.05
和昌保險	2.775	+0.125
和昌保險	0.95	-0.05
和昌保險	1.84	+0.02
和昌保險	1.53	+0.03
和昌保險	1.17	+0.03
和昌保險	0.77	-0.01
和昌保險	15.80	+0.30
和昌保險	10.60	-0.10
和昌保險	10.80	+0.30
和昌保險	3.775	

九口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
利來馬文	日本	7月14	公
歌仙士	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公

出口船期預告

船名	往來港口	日期	公司
利來馬文	日本	7月14	公
歌仙士	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公

歐洲線

船名	往來港口	日期	公司
利來馬文	日本	7月14	公
歌仙士	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公

印、巴、中東線

船名	往來港口	日期	公司
利來馬文	日本	7月14	公
歌仙士	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公

東亞、東北亞線

船名	往來港口	日期	公司
利來馬文	日本	7月14	公
歌仙士	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公

南美洲線

船名	往來港口	日期	公司
利來馬文	日本	7月14	公
歌仙士	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公

澳洲、新西蘭線

船名	往來港口	日期	公司
利來馬文	日本	7月14	公
歌仙士	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公

香港、廣州交通表

香港開	廣州開	廣州開	香港開
直通火車	上午 8.25	上午 11.40	上午 8.45
下午 1.05	下午 3.45	上午 10.30	下午 1.11
下午 2.35	下午 5.15	下午 6.38	下午 9.20
巴士	上午 7.00	下午 1.00	上午 8.30
下午 6.30	下午 1.00	下午 8.30	下午 6.30

神汽船株式會社

船名	往來港口	日期	公司
利來馬文	日本	7月14	公
歌仙士	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公

神汽船株式會社

船名	往來港口	日期	公司
利來馬文	日本	7月14	公
歌仙士	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公

神汽船株式會社

船名	往來港口	日期	公司
利來馬文	日本	7月14	公
歌仙士	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公

神汽船株式會社

船名	往來港口	日期	公司
利來馬文	日本	7月14	公
歌仙士	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公
美西	日本	7月14	公

康威海運有限公司 CONWAY SEA FREIGHT CO. LTD.

代理	華南航線	華北航線
香港永利船務公司	貨櫃船 散貨船	貨櫃船 散貨船
WING LEE SHIPPING CO.	廣州(芳村) 14/7 15/7 16/7 17/7	青島 18/7 21/7 20/7 21/7
金貨櫃及散貨定期航線	上海 15/7 16/7 17/7 18/7	上海 13/7 16/7 10/7 12/7
香港-上海-北平-天津-香港	廣州(九洲) 15/7 16/7 17/7 18/7	廣州(九洲) 18/7 21/7 16/7 17/7
浙江代理: 中國對外貿易運輸公司	廣州(九洲) 16/7 17/7 18/7 19/7	廣州(九洲) 18/7 21/7 16/7 17/7

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO. LTD.

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	各地散裝貨運	陸路貨運
港口 船名 航次 CFS CY 散貨 開航	港口 船名 航次 CFS CY 散貨 開航	本公司承接
海口 華瓊 8511 11/7 13/7 15/7 17/7	上海 16/7 16/7 17/7	* 各大城市之火車
廣州 華瓊 8511 11/7 13/7 15/7 17/7	大連 每月一航次	* 各大城市之火車
廈門 華瓊 12N 17/7 19/7 21/7 23/7	新港 12/7 18/7 21/7	* 本港通運廣東、福建之散貨
汕頭 華瓊 8527 16/7 17/7 19/7 21/7	蛇口 逢星期四開航	* 本港及中轉運
香港 華瓊 8527 16/7 17/7 19/7 21/7	福州 每日四一航次	* 本港及中轉運
上海 華瓊 188 20/7 22/7 24/7 26/7	廈門 逢星期一、五開航	* 本港及中轉運
新港/北京 華瓊 21E 20/7 22/7 24/7 26/7	江門 每日航次	* 本港及中轉運
廣州 華瓊 188 20/7 22/7 24/7 26/7	肇慶 每日航次	* 本港及中轉運
廣州 華瓊 188 20/7 22/7 24/7 26/7	中山 每日航次	* 本港及中轉運
廣州 華瓊 188 20/7 22/7 24/7 26/7	梧州 逢星期三、六開航	* 本港及中轉運
廣州 華瓊 188 20/7 22/7 24/7 26/7	梧州 逢星期三、六開航	* 本港及中轉運

中國遠洋運輸公司

直放: 悉尼、墨爾本	船名	往來港口	日期	公司
白河口	BAI HE KOU	14/7	15/7	16/7
枝江口	ZHI JIANG KOU	14/7	15/7	16/7
小石口	XIAO SHI KOU	18/7	19/7	20/7
澳洲、香港、上海航線	太平口	16/7	抵港	
遠運船務有限公司				

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LTD.

中國全貨箱及拼箱航線服務	中國各地散裝輪貨運服務
港口 船名 航次 CFS CY 散貨 開航	港口 船名 航次 CFS CY 散貨 開航
上海 華瓊 188 23/7 26/7	上海 14-15/7 15/7 12/7 17/7
新港/北京 華瓊 21E 23/7 26/7	新港 16-17/7 17/7 14/7 15/7
廈門 華瓊 188 23/7 26/7	廈門 24-26/7 25/7 23/7 26/7
汕頭 華瓊 8527 13/7 16/7	廣州/黃埔 每日三航次
廣州 華瓊 8511 13/7 16/7	汕頭 每日三航次
廣州 華瓊 8511 13/7 16/7	江門 每日三航次
廣州 華瓊 8511 13/7 16/7	石岐 每日三航次
廣州 華瓊 8511 13/7 16/7	珠海(香港、九洲) 逢星期二、五開航
廣州 華瓊 8511 13/7 16/7	梧州 逢星期三、六開航
廣州 華瓊 8511 13/7 16/7	梧州 逢星期三、六開航

今日明日出八口船隻

今日入口船隻				
船名	來往港口	停泊地點	公司	
品星	ROYAL STAR(上午七時)	釜山	B 25	公新
喜來	JIA HE(下午)	廈門	B	公新
沙利漢	SARTIA(晨星)	美國	B	公新
大雄伯美利	MUGHEVERETT(中午)	釜山	A 19	公新
豐亞	MALWAMYANG(下午二時)	神戶	西區	公新
豐亞	FENG NING(下午二時)	基隆島	A	公新
歐洲航	SCANDUTCH ASIA(上午十時)	哥倫比亞	公新	公新
海國瑞	THAI AMBER(上午十一時)	曼谷	公新	公新
七海瑞	SEVEN SEAS BRIDGE(上午十時)	歐洲	公新	公新
力沙馬士	JUPITER(中午)	釜山	公新	公新
力沙馬士	LEXA MAERSK(上午十時)	美國	現代快	公新
陸外一號	MIN WAI LENG 1 HAO(上午十時)	福州	為通海	公新
陸外二號	KIEN WAH 2(上午十時)	高雄	油蔴地	公新
海和	HAI XING(上午七時)	上海	A 31	捷通
海和快輪	HAMBURG EXPRESS(下午七時)	歐洲	現代快	公新
瑞德	RATHI(中午)	印尼尼亞	區隆德	公新
紀東	KEP PROMOTER(下午七時)	日本	B	怡和
紅銀三	KAI SHUN(半夜)	基隆	B	怡和
海銀	CHONG QI 303(中午)	萊島	B	怡和
海容	HAI CHUN(上午十時)	基隆	B 3	永水
海勇	HAI YONG(上午六時)	台中	油蔴地	永水
	WAH WAH(上午一時)	新嘉	A 39	永水
聖知武士	SAINT GERASIMOS(下午十時)	歐洲	A 12	汎星
永安	YONG AN(下午五時)	福州	A	汎星
利和	CHUNG LIE(上午六時)	新加坡曼谷	A 26	汎星
	DEL REMEDIOS(上午六時)	日本	B	汎星
今日出口船隻				
天代元	TENDAI MARU(下午十時)	新西貢	A 15	太古
明和	MIN HOPE(下午十時)	澳洲	國際線	太古
二見九	FUTAMI MARU(下午十時)	香港	A 46	太古
七海瑞	SEVEN SEAS BRIDGE(下午十時)	高雄	國際線	太古

最浪漫 GU LANG YU(下午十二時半)廈門
金玫瑰 GOLDEN ROSE(下午十時)上海

中行	CHUNG LIE (下午)	台灣
力沙馬士基	LEXA MAERSK	新加坡
明 日 入 口 船 隻		
威富	WILLIS WAVE (上午八時)	日本 台灣
萬玉泉	SHUYUWANG (上午十時)	香港
慕惠	MORNING GLAZE	日本
松江口	ZHI JIANG KOU	上海
阿比讓	CR. ABIDJAN (上午八時)	塞爾
新布里斯班	ZIM BRISBANE (上午六時)	新加坡
台春	TAI CHUN	基隆
全明	GEMINI MOON (下午)	印尼
快樂星	HAPPY STAR (上午七時)	汶萊
馬士基	MAERSK TEMPO (上午四時)	馬尼拉
大茂丸	TAIYO MARU (下午八時)	日本
挑戰者	CHALLENGER (下午三時)	美國
長合	EVER GATHER (上午六時)	新加坡
木星	MU SING (上午七時)	大加奴
愛伊利諾斯	AM. ILLINOIS (上午一時)	美國
水清總統	PRES. LINCOLN (上午六時)	美國
大切丸	TAISHO MARU (下午八時)	日本
嘉華	CHAR HWA	台灣
雅施馬士基	ALLSTAR MAERSK (上午七時)	新加坡
環和	EASTERN HARMONY (中午)	南非
麗華碧琪	RAGNA RAKKE	高雄
興業	HSING HWA (中午)	高雄
明富	MING FORTUNE	台灣
駿山	JUN SHAN (上午八時)	上海
錦海	PINYA (下午九時)	仰光
船隻貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣
明 日 出 口 船 隻		
海順	KAT SHUN	高雄 日本
	LARA (下午)	大加奴 北海
皇星	ROYAL STAR (下午)	馬尼拉

深水埗 益 豐 台 春
A24 捷 成 木 尾 TAI CHUN
JUPTER

[illegible]

高雄日本 基隆釜山	B 油蔴地	大 港	榮 興	馬士基天保 伊利諾	MAERSK AMERICAN
--------------	----------	--------	--------	--------------	--------------------

台灣	B	威利	高	達	怡美利	HUGHES
一海峽日本	國際	成利	明	明	MING K	
西非	沙	海	漢	漢	HAMBRO	
曼谷	海	沙	連	連	KIEN H	
汶萊吉打打根斗	新	油	光	光	SAINT	
新加坡巴生庇能	B	協	成	成	新布里斯班	ZIMB

金期金		外幣對人民幣牌價	
(每安士美元計)		(七月十一日)	
八月	十月	貨	幣 單位 買
06 316.00	320.00	日 本 圓	十萬 1171.
00	319.00	比利時法郎	C—萬 479.
00	319.00	比利時法郎	B—萬 456.
00	319.00	丹 麥 克 朗	一百 270.
00 315.00	319.00	加 拿 大 元	一百 210.
00 —1.00	—	西 德 馬 克	一百 97.
0	5	法 國 法 郎	一百 31.
0	5	英 美 鎊	一百 395.
子 總值1.0百萬美元		威 克 元	一百 286.
共 0手		挪 威 克 朗	一百 333.
1,100.00(平)		荷 蘭 盾	一百 86.
1,700.00(平)		香 港 元	一百 26.
1,480.00		新 加 坡 元	一百 130.
1,500.00		奧地利先令	一百 14.
1,75.00(+5.00)		意 大 利 里 拉	一萬 15.
		瑞 士 法 郎	一百 116.
		瑞 典 克 朗	一百 33.
		澳 洲 元	一百 150.

匯	一個月5.875厘
---	-----------

TEMPO(下午)馬尼拉	現代橋	馬士基
AN ILLINOIS(下午)加州紐約	國際橋	英 輪

RETTE(下午)	皆大港印便	A 19	德	來
ORTUNE	遮打歐洲	歐際隆	華	海
EXPRESS;	下午高隆	現代隆	控	成
A 2	高隆	油席地	裕	裕
ERASIMOS	上海	A 12	洋	新
SBANE	漢口	現代隆	新	新

價表		外幣對港買賣價	
		(七月十一日) 實生銀行供稿	
買	賣	買	賣
6 1177.74	7 482.37	每百	774.90
9 459.19	5 27.29	每百	776.70
2 211.98	7 97.96	每百	10.65
9 31.95	8 397.36	每百	262.50
9 237.93	5 34.01	每百	314.50
9 87.03	36.86	每百	86.06
6 130.82	3 14.11	每百	233.7
9 15.18	9 117.47	每千	4.00
5 33.61	9 197.37	每百	571.00
9 27.43		每百	674.00
9 27.43		每百	537.00
9 27.43		每百	318.10
9 27.43		每百	312.80
9 27.43		每百	342.00
9 27.43		每百	350.00
9 27.43		每百	42.00
9 27.43		每百	43.50
9 27.43		每百	28.20
9 27.43		每百	79.00
9 27.43		每百	68.00
9 27.43		每百	18.80
9 27.43		每百	95.50
9 27.43		每百	96.50
9 27.43		每百	271.29
9 27.43		每百	272.26

凡口舟日其

利來厚文	NL. HOUTMAN
凱利奧士達	JC. KORZENIOWSKI
奧西奧	MAH II
衡水	HENG SHUI
漢加	UCKA
吉拉拉河	RIVER GURARA
新海利	NEW HAI LEE
海濱資源	OCEAN RESOURCES
海南王城	DONALD, F.
泰塔	QIN HUAI
第七月	POTSAMD
拍嘉	PICAPORTE
魯賓	LUPIN
新櫻丸	SHINSAKURA MARU
浦貝	HANJIN POHANG
海島翡翠	NEP. EMERALD
新華七號	XIN HUA 7
海西利亞	CECILIA
浩南丸	KOYO MARU
霍力勝	KORRIGAN
柏澤爾克	PASEWALK
	THANA BHUM
甲斐丸	KI MARU
海邊水晶	NEP. CRYSTAL
慈文天	MAERSE CLEMENT
安諾瑪士基	ANNA MAERSE
斯里馬雅	LANKA SRIMATHI
東海六號	TUNG HAI 6
奧美赫	POMEX PIONEER
松江口	ZHI JIANG KOU
新馬尼拉	ZHANG MANILA I
	DAM SANTUBONG
漢華漢城	NL, SEOUL
翁尼亞	MEONIA



Y.S. LINE

全 貨 櫃 服 務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美國 (西南太平洋) 貨櫃航線

直航: 羅省、長堤、溫倫、三藩市
 Mini Bridge: CY cargo for Houston, New Orleans
 Micro Bridge: CY cargo for Chicago, Dallas,
 Columbus & major Points

新加坡	SHIN-KASHU MARU	V 2143A	13/7	14/7
太平洋飛箭	PACIFIC ARROW	V 2238A	20/7	21/7
米州丸	BEISHU MARU	V 2367A	27/7	28/7
太陽神	JAPAN APOLLO	V 2462A	3/8	4/8

香港至美國及東加貨櫃航線

西北太平洋: 西雅圖、波特蘭、大科馬、胡非路、溫哥華 B.
 C. 美加東岸: 紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、諾福克、
 沙灣拿、聖路易、滿地可、多倫多

新加坡	SHIN-KASHU MARU	V 2143A	13/7	14/7
太平洋飛箭	PACIFIC ARROW	V 2238A	20/7	21/7
米州丸	BEISHU MARU	V 2367A	27/7	28/7
太陽神	JAPAN APOLLO	V 2462A	3/8	4/8

香港至澳洲貨櫃航線

直航: 直落、墨爾本、布里斯班
 (有▲者不去布里斯班)

亞洲翡翠	ASIAN JADE	V 54	19/7	21/7
東方大使	▲ORIENTAL AMBASSADOR	V 53 <td>25/7</td> <td>27/7</td>	25/7	27/7
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	V 65	31/7	2/8

香港至星加坡貨櫃航線

(只收貨櫃)
 東 臺丸 TOHGO MARU V 45 18/7 21/7
 杜 爾灣 TOR BAY V 24 28/7 31/7

香港至波斯灣貨櫃航線

直航: ▲刁拜、▲達文、▲科威特、巴林、RIYADH (薩
 達文), MINA QABOOS, 多哈 (盤刁拜) SHA-
 R JAH, 阿布打比。(有▲者不去巴林)

東 臺丸	TOHGO MARU	V 45	19/7	21/7
杜 爾灣	TOR BAY	V 24	29/7	31/7
和 川丸	KAZUKAWA MARU	V 43	3/8	5/8
利來利文	NEDLLOYD CLEMENT	V 14	11/8	13/8

總代理: 山下新日本汽船 (香港) 有限公司

地址: 金鐘 95 號統一中心 1 樓 B 座
 電話: 5-295501-5 (5 線) 5-295588 (3 線)

澳門代理: 世強行有限公司
 總行青洲大廈 405 室 電話: 89180, 84566

惠刊廣告請撥電話：七二六九八〇

貨運代理

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司

香港德輔道中163號 電話：5-8449193至5

電話：5-8449193至5

香港輝騰有限公司

Transmarine Shipping Co.

香港⇌天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹麥(整箱貨)

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
----	----	----	------	----	----	----	------

(全貨箱航線)

SKY HOVER (天翔) V72 即日 16/7 18/19/7

(整箱航線)

TIAN LONG (天龍) V72 即日 13/7 11-15/7

TIAN YUE (天躍) V37 14/7 20/7 22-23/7

TIAN LONG (天龍) V73 2/8 11/8 9-13/8

SKY HOVER (天翔) V73 24/7 30/7 1-2/8

收貨站：新滿現代貨櫃碼頭 (New Modern Terminals Limited)

收貨站：青島富大集運 電話：0-497241

電話：0-280793

0-497104

亞細亞股份有限公司

Asian Development Co., Ltd.

香港⇌上海散裝貨直航班輪

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
----	----	----	------	----	----	----	------

XIANG JIANG (江翔) V4 13/7 22/7 23-25/7 XIANG JIANG (江翔) V5 29/7 7/8 8-10/8

收貨站：青島富大集運 電話：0-4977073 0-497104

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港⇌天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
----	----	----	------	----	----	----	------

PRELUDE V-13 2/8 8/8 10-11/8 PRELUDE V-15 16/8 22/8 24-25/8

收貨站：新滿現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-280723

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

Guangzhou Office

香港⇌廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石碣、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江

Japan Line

美國西岸貨櫃航線

NON-CONFERENCE, INDEPENDENT
DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND
(IFI/MLB ALSO ACCEPTABLE)
CY: Modern Terminals Ltd., Tel: NY-0326211
CFS: Shun Fat Godown, Tel: 8-7178899, 8-7271888
24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

船名	開往	開行日期	開行日期
新加坡 (SHIN-KASHU MARU)	12/10	13/7	14/7
太平洋飛箭 (PACIFIC ARROW)	23/8	19/7	21/7
米州丸 (BEISHU MARU)	23/8	26/7	27/7 28/7

R 華

CHINA RESOURCE

香港⇌上海⇌天津⇌大連⇌青島⇌烟台⇌威海⇌龍口⇌煙台⇌營口⇌大連⇌

香港⇌上海⇌貨

船名	航
新海華	V.
“NEW HAI HUA”	V.
新海利	V.
“NEW HAI LEE”	V.

SUN STAR LINE

新星航運有限公司

香港美芝路寶裕服務(兼收做貨棧)

船名	載貨	到/離港
THANA BHUM V.170 S	12/7	13-14/7
蕭雲輪 V.32 S	20/7	21-22/7
WAH YEE THANA BHUM V.171 S	26/7	26-27/7

收貨站全箱：葵涌現代貨櫃碼頭(MTL)
 散貨：九龍合海運橋2號閣
 總代理：珠江船務有限公司
 電話：5-793222
 傳呼：7179508
 香港代理：港勤航運有限公司
 香港灣仔軒尼詩道一號
 嘉信樓19字樓
 電話：5-286111(十線)



美上美

直落：曼谷

香港——曼谷定期班輪

船名	到港	離港
新華輪七號	七月十四日到港	直落：曼谷
新華輪八號	七月十九日到港	直落：曼谷

代理：三寶船務有限公司

潤運輸倉儲有


ES TRANSPORTATION &

電話：25 8317583 8317558 8317559

散貨班輪

船名	載貨	低/離期
天 翔	18-20/7	21-24/7
SKY HOVER	15/7	14-17/7

香港：天津
 兼收：北京、石家莊、東莞

 <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> 名神汽船株式會社 Meishin Line </div>			
大洋丸 "TAIYO MARU"	7月13日到 7月15日開	新加坡	
富洋丸 "FUKUYO MARU"	7月18日到 7月19日開	新加坡	
雅迪 "ALDEBA"	7月20日到 由日本抵港	貨人 辦理 提單 手續	

代理：海外聯合海運有限公司
 新加坡 禧街 130 號 電話 603 室
 電話：5-412921-4 5-439504

美西美

M. W. MAH

直落：曼谷

七月十一日開貨 七月十八日下午開行

華夏企業有限公司

本公司辦理提貨、付貨手續

嘉利

M. S. "CALY"

七月十一日開由上海抵港 泊 A 46 泊 單十五日直放星加坡

漱玉泉

M. S. "SHU YU QUAN"

七月十三日開由香港抵港

▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▲

有限公司

GODOWN CO., LTD.

電話：8317-998 入口 8317-583

新港 貨箱 散貨 班輪

怡保、哈麻溪、大連、彰陽、唐山、西寧及丹東等埠貨

收貨期
抵/離期

7-72B
即日-16/7
17-18/7

利來士布	ALMIRAK	
光輝五號	PIONEER LIMA	
伊爾福基	ISLAMABADA	
非洲皇特快	"TLE BRIDGE	
海龍	SEA EXPORTER	
海利	OCEAN ELITE	
南非萬士達	A. MORGENSTER	
鎮臣先鋒	JACKSON PIONEER	
錦春	CHIN CHUN	
莎迪	TRISAKTI	
奧外冷三號	MIN WA LENG 3 H	
東方女神	EASTERN VENUS	
太平洋一號	PACIFIC SATU	
多麗夫人	LADY DONA	
摩索	MOSEL	
吉露	GACKA	
海富	MARINE CONTAINER	
金華	KING HWA	
蘭利	KUO LIE	
東虹	EAST RAINBOW	
海民	HAI MING	
海力	OCEAN STRENGTH	
甘密文普	BANGLAR PROGOTTI	
伊爾福	NEW LIAI HUNG	
	ORT ACE	
東海六五	LU HAI 65	
東南	EP DONGNAM	
伯通	PAITHOON	
蘭卡塔戈	NORASIA CARTHAGE	
先鋒	KANSAI PIONEER	
昌生	SL INDEPENDENCE	
東方光輝	EASTERN SPLENDOR	
漢德快輪	HAMBURG EXPRESS	
沙巴那山	MOUNT SABANA	
韓國好運	KOREAN JACEWON	
些路頓賓賓	SHELDON LYKES	
利興隆士	CLIFFER ACE	
亞利安斯士	ADRIAN MAERSEK	
新沙灣那	ZIM SAVANNAH	
太平沙	TAI PING KOU	
海龍	OCEAN ESPRANCE	
海運	FUTURE HOPE	
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	
泰來	TAI LAI	
海島瑪麗	NEP. MARIE	
金華星	ISLA FLOREANA	
	VENUS	
上海	SHANG HAI	
紐卡斯坦	NORASIA KARSTEN	
德多九	HAKATA MARU	
長華	EVER GRADE	
麥迪遜號	MADISON	
南榮七號	MAN TAI 7	
班寶	BANFF	
亞多利日	ARTORIA	
亞諾斯士	ARNOLD MAERSEK	
巴格達	PRAYADE SEA	
愛實快輪	ELBIE EXPRESS	
文島里溫	RHUD. IOGANSOON	
青衣島	TSING YI ISLAND	

惠 刊 廣 告

請 撥 電 話

七 二 六 九 八 ○



上海市錦江航運有限公司

SHANGHAI JINGJIANG SHIPPING

CORPORATION LTD

香港 ⇄ 上海全貨箱班輪

船名	收貨	載貨	到/離港
通 洋 MILD OCEAN V.3	即日	16/7	18/19/7
通 洋 MILD OCEAN V.4	22/7	28/7	30-31/7

貨運代理: 5-8449193-5

收貨站: 青洲大集運 電話: 0-4972411

0-4971084

ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON, PHILADELPHIA,
BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH,
(Conference Member).
PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER, SEATTLE,
PORTLAND,
EAST CANADA: ST. JOHN, MONTRÉAL, TORONTO

船名	VOY	Est./d
新加坡丸 (SHIN-KASHU MARU)	2143	14 / 7
太平洋飛龍 (PACIFIC ARROW)	2238	21 / 7
米州丸 (BEISHU MARU)	2367	28 / 7
太陽神 (JAPAN APOLLO)	2462	4 / 8

CARIBBEAN SEA

摩素快輪 M.S. "MOSEL" 七月十一日
直航: CURACAO, ARUBA, PORT OF SPAIN,
GUAYRA, SANTO DOMINGO. (PC
TAINER AVAILABLE FOR ALL
SUBJECT TO INDUCEMENT.
貨倉載貨時間: 七月十四日 (下午五時)

CENTRAL SOUTH AMERICA

金翼快輪 七月十二日
M.S. "GOLDEN TRADER"
直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO
QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO
ERA, (SAN LORENZO), CRISTO BAL
NAMA, COLON VIA CRISTOBAL)
址, 兼收貨箱。
貨倉載貨時間: 七月十二日 (下午五時)

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre 歐洲貿易中心
香港干諾道中13-14號 Tel. 5-216461 (4 線)
收貨站: 迅中棧道南灣地段 TEL: K-7-
7444 急撥電話 24小時 TEL. K-7179988

NEW HAI HONG V.
新海寧
"NEW HAI NING" V.
香港、福州、貨船
船名
3/7 永安安
0/7 "YONG AN"
7/7 華安
1/8 "HUA AN"
閩外冷一號
"MIN WAI LENG YI HAO"
香港、北海、定期船
南方 907 M.V. SOUTHERN
南方 908 M.V. SOUTHERN
南方 909 M.V. SOUTHERN
收貨站電話(散貨)：5-81775
天天
川航廣州：黃埔、水口、石岐
新風、黃埔、中士出3號、中士出
東莞、中士出9號
容奇、中士出11號、中士出14號
石岐、中士出12號
澳頭、中士出13號、中士出15號
水口、中士出16號
每星期
* * 如大宗貨
貴客托運、

19/7 16-19/7
 19/7 18-20/7
 天翔輪
 "SKY HOVER"
 天耀輪
 "TIAN YUE"
 散貨班輪
 收貨期 抵/離期
 11-18/7 12-15/7
 22/7 20-24/7
 18/7 12-15/7
 蓮花山
 "LIAN HUA SH"
 貨·貨箱班輪
 香港·
 龍華1號 M.V.
 龍華2號 M.V.
 汕頭輪 M.V.
 穗發輪 M.V.
 每星期一
 香港·廈門下
 嘉 不
 "JIA HE"
 育志3號 M.V.
 芝山2號 M.V.
 芝山3號 M.V.
 芝山4號 M.V.
 厦水運22號 M.V.
 厦水運23號 M.V.
 航次
 可特別安排專船接運
 便快捷·收費從優·服務

7.73B	24-31/7	1-2/8
38B	1-7/8	8-9/8

港：大連散貨輪

抵／離期

19-22/7

山頭：定期散貨班輪

“LONG HUA 1”
 “LONG HUA 2”
 “SHANTOU”
 “SUI JIU LAO 8”

抵港，星期三、六直放汕頭

、澳洲、東山：貨箱、散貨班輪


12/7 抵港 15/7 返廈門

“YU ZHI 3”
 “ZHI SHAN 2”
 “ZHI SHAN 3”
 “ZHI SHAN 4”
 “XIA SHUN YUN 22”
 “XIA SHUN YUN 23”

每星期一航次

周到、歡迎垂詢

上海	熊岳城	1
新港/北京	商城	2
通州	育河	2
大興	順江	2
芳村	A VESSE	8
實埔(新港)	A VESSE	8
滬風		
(舊港)		



中國遠洋


中國—澳大利

直放：悉尼、

船 名	載 貨
白 河 口 BAI HE KOU	—
拔 江 口 ZHI JIANG KOU	14/7
小 石 口 XIAO SHI KOU	18/7

澳洲—香港—上

太 平 口 18/7



代理：

遠運船

COSTRAN S

香港德輔道

電話：5-4501

去年引進項目近百個

河南加強引進外資

【本報訊】去年河南省引進外資項目一百個，金額達三千萬美元，其中引進外資項目一百個，金額達三千萬美元，其中引進外資項目一百個，金額達三千萬美元...

經濟

泛太線貨運量劇減

【本報訊】泛太線貨運量劇減，泛太線貨運量劇減，泛太線貨運量劇減...

美商推遲入貨時間

【本報訊】美商推遲入貨時間，美商推遲入貨時間，美商推遲入貨時間...

再談美國產金量

【本報訊】再談美國產金量，再談美國產金量，再談美國產金量...

歐洲美元漲跌互見

【本報訊】歐洲美元漲跌互見，歐洲美元漲跌互見，歐洲美元漲跌互見...

日股市降逾百點

【本報訊】日股市降逾百點，日股市降逾百點，日股市降逾百點...

中國利迅貨運有限公司

UNISON FORWARDING CO. LTD.
香港德輔道中 272-284 號興業商業中心
1603室
接駁部：5-812364, 5-812453
文件部：5-418884

港口	航次	開航	到港
廣州(芳村)	15/7	16/7	16/7
(新風)	15/7	16/7	17/7
黃埔	15/7	16/7	15/7
珠海(九州)	15/7	16/7	16/7
(香港)	17/7	17/7	17/7
江門	15/7	16/7	16/7
海口	17/7	17/7	18/7
海口	14/7	17/7	16/7
三亞	25/7	25/7	25/7
北海	16/7	18/7	18/7
汕頭	18/7	21/7	16/7
廈門	16/7	17/7	16/7
福州	15/7	17/7	15/7
青島	18/7	21/7	18/7
上海	15/7	18/7	18/7
張家港	16/7	19/7	
新港/北京	15/7	18/7	16/7
大連	29/7	1/8	17/7

港口	航次	開航	到港
廣州	15/7	16/7	16/7
黃埔	15/7	16/7	15/7
珠海	15/7	16/7	16/7
江門	15/7	16/7	16/7
海口	17/7	17/7	18/7
海口	14/7	17/7	16/7
三亞	25/7	25/7	25/7
北海	16/7	18/7	18/7
汕頭	18/7	21/7	16/7
廈門	16/7	17/7	16/7
福州	15/7	17/7	15/7
青島	18/7	21/7	18/7
上海	15/7	18/7	18/7
張家港	16/7	19/7	
新港/北京	15/7	18/7	16/7
大連	29/7	1/8	17/7

港口	航次	開航	到港
廣州	15/7	16/7	16/7
黃埔	15/7	16/7	15/7
珠海	15/7	16/7	16/7
江門	15/7	16/7	16/7
海口	17/7	17/7	18/7
海口	14/7	17/7	16/7
三亞	25/7	25/7	25/7
北海	16/7	18/7	18/7
汕頭	18/7	21/7	16/7
廈門	16/7	17/7	16/7
福州	15/7	17/7	15/7
青島	18/7	21/7	18/7
上海	15/7	18/7	18/7
張家港	16/7	19/7	
新港/北京	15/7	18/7	16/7
大連	29/7	1/8	17/7

港口	航次	開航	到港
廣州	15/7	16/7	16/7
黃埔	15/7	16/7	15/7
珠海	15/7	16/7	16/7
江門	15/7	16/7	16/7
海口	17/7	17/7	18/7
海口	14/7	17/7	16/7
三亞	25/7	25/7	25/7
北海	16/7	18/7	18/7
汕頭	18/7	21/7	16/7
廈門	16/7	17/7	16/7
福州	15/7	17/7	15/7
青島	18/7	21/7	18/7
上海	15/7	18/7	18/7
張家港	16/7	19/7	
新港/北京	15/7	18/7	16/7
大連	29/7	1/8	17/7

港口	航次	開航	到港
廣州	15/7	16/7	16/7
黃埔	15/7	16/7	15/7
珠海	15/7	16/7	16/7
江門	15/7	16/7	16/7
海口	17/7	17/7	18/7
海口	14/7	17/7	16/7
三亞	25/7	25/7	25/7
北海	16/7	18/7	18/7
汕頭	18/7	21/7	16/7
廈門	16/7	17/7	16/7
福州	15/7	17/7	15/7
青島	18/7	21/7	18/7
上海	15/7	18/7	18/7
張家港	16/7	19/7	
新港/北京	15/7	18/7	16/7
大連	29/7	1/8	17/7

港口	航次	開航	到港
廣州	15/7	16/7	16/7
黃埔	15/7	16/7	15/7
珠海	15/7	16/7	16/7
江門	15/7	16/7	16/7
海口	17/7	17/7	18/7
海口	14/7	17/7	16/7
三亞	25/7	25/7	25/7
北海	16/7	18/7	18/7
汕頭	18/7	21/7	16/7
廈門	16/7	17/7	16/7
福州	15/7	17/7	15/7
青島	18/7	21/7	18/7
上海	15/7	18/7	18/7
張家港	16/7	19/7	
新港/北京	15/7	18/7	16/7
大連	29/7	1/8	17/7

港口	航次	開航	到港
廣州	15/7	16/7	16/7
黃埔	15/7	16/7	15/7
珠海	15/7	16/7	16/7
江門	15/7	16/7	16/7
海口	17/7	17/7	18/7
海口	14/7	17/7	16/7
三亞	25/7	25/7	25/7
北海	16/7	18/7	18/7
汕頭	18/7	21/7	16/7
廈門	16/7	17/7	16/7
福州	15/7	17/7	15/7
青島	18/7	21/7	18/7
上海	15/7	18/7	18/7
張家港	16/7	19/7	
新港/北京	15/7	18/7	16/7
大連	29/7	1/8	17/7

Y.S.N. LINE

Y.S.N. LINE
(Y.S. N. LINE CO. LTD.)
定期航線
直放：新加坡、巴生港
山王丸 27/7 開行
SANNOMARU V-43
海洋資源 27/7 開行
OCEAN RESOURCES V-3
馬尼拉 27/7 開行
PIONEER LIMA
雄昌丸 V-39 27/7 開行
YUSHOMARU
代理：亞細亞貨運有限公司
地址：新加坡萊佛士坊111號11樓B座
電話：235-8881 (3線) 235-8882 (3線)
235-8883 (3線) 235-8884 (3線)
235-8885 (3線) 235-8886 (3線)
235-8887 (3線) 235-8888 (3線)
235-8889 (3線) 235-8890 (3線)
235-8891 (3線) 235-8892 (3線)
235-8893 (3線) 235-8894 (3線)
235-8895 (3線) 235-8896 (3線)
235-8897 (3線) 235-8898 (3線)
235-8899 (3線) 235-8900 (3線)

S.A.F.E. LINE

S.A.F.E. LINE
(HONG KONG) LTD.
安全航運(香港)有限公司
船名 航次 開航 到港
CECILIA 8502 12/7 13/7
KOBAYASHI 8506 19/7 20/7
SINOFA 8506 25/7 26/7
CECILIA 8503 30/7 31/7
總代理：快航船務代理有限公司

CONCORDSHIP LINE

CONCORDSHIP LINE
廣州香港沙巴汶沙撈越定期航線
航運公會會員25年川航本線
FORTUNE RUNNER DWT 4800
永安輪
第50航次 七月廿五日開行
七月廿六日開行
直放：亞庇、古晉、詩巫
大宗木材、化肥、水泥、鋼鐵、
米糧、煤油等可專車輪流運送
總代理：東安海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈601室
電話：5-47932 5-47933 5-47934 5-47935

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
西貢線—定期航線
“HANKIANG-CAREER”
江民輪
七月三十一日到港
直放：Lome, Owendo, Pointe-Noire
Matadi, Tema, Dakar
總代理：快航船務代理有限公司

THAI OVERSEAS LINE

THAI OVERSEAS LINE
定期航線
香港—曼谷—曼谷—曼谷
船名 航次 開航 到港
THAI JADE 10/8 19/7
RR. RATNA 49/8
THAI AMBER 10/8 26/7
RATH 44/8
(航運時間：CFS下午五時 CY晚上十一時)

COCL

COCL
定期航線
香港—曼谷—曼谷—曼谷
船名 航次 開航 到港
THAI JADE 10/8 19/7
RR. RATNA 49/8
THAI AMBER 10/8 26/7
RATH 44/8
(航運時間：CFS下午五時 CY晚上十一時)

越港汽車貨運公司

越港汽車貨運公司
聯豐貨運公司
專辦：香港—廣東省內各地貨運
服務及香港本地貨運服務
常備：各噸位貨車、貨櫃車
及吊機車。
香港辦事處：葵涌葵興街1-15號益豐
大廈11字9室
電話：0-273340, 0-215107
深圳辦事處：深圳文錦東路陽春內
廣州辦事處：廣州市越秀區對外貿易公司
廣州市東風路321號2樓
電話：84509

華國船務企業有限公司

華國船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED
地址：香港皇后大道西115-119號發達大廈地下
電話：5-404021 內線112 5-480572 5-479829
定期航線川航香港—福州
港口 航次 開航日期
福州 國海一〇五 逢一、十一、廿一
國海二〇 逢五、十五、廿五
北寧山(貨運) 逢旬一航次
廈門 國海二二五 逢星期一
國海二二五 逢星期五
泉州 國海三三四 逢月一六航次
國海三三四 逢月一六航次
“有貨物到中國其它沿海口岸，歡迎垂詢。”

TATSUMI MARINE CO. LTD.

TATSUMI MARINE CO. LTD.
日本辰巳海運株式會社
(Semi-Container Service)
直達：Madang, Rabaul, Lae, Port Moresby, Honiara
船名 航次 開航 到港
“SUN TIGER” V148 20-20/7
“SUN TIGER” V148 16/7 20-20/7
“SUN TIGER” V148 11/8 12-13/8
總代理：怡和船務代理有限公司

H. K. - MACAU

H. K. - MACAU
CONTAINER FEEDER SERVICE
全貨櫃貨運服務
每日川航香港/澳門
鴻運輪
M.V. "BOAVENTURA"
太陽輪
M.V. "SUN"
收存貨物及各種散貨，運費廉
宜兼收海陸口岸貨
香港總代理：天南船務有限公司
香港干諾道中140-142號德隆大廈
2202室 電話：5-422277
電報：7317 SSHP HX
收貨站：德隆大廈內
香港青洲60號地庫(歐亞船廠內)
電話：0-4971517
澳門代理：聯合船務有限公司
澳門內港5號C碼頭
電話：77650, 71233

有成行貨箱運輸公司

有成行貨箱運輸公司
Authorized HK-Canton Drayage Service
九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話：3-301385 3-309003 3-301183
廣州辦事處：廣州市糧食局對面公司
地址：廣州市人民南路163號
電話：83630, 89681
香港—往來—廣州市及廣東省各地代客
搬運，直接拖至收貨人地址，貨價實惠，
免稅租，轉口貨運，直接往來貨櫃碼
頭拖運，不另收費。
承接陸路全貨櫃拖運服務

明興貨箱運輸有限公司

明興貨箱運輸有限公司
MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.
本公司承運來往港穗及廣
東省各地陸路運輸，並備
有貨櫃車、吊機車及各噸
位大小貨車運輸服務。
香港辦事處：九龍彌敦道588號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-441138 3-441105-8
廣州辦事處：39788
佛山辦事處：74835
佛山聯絡處：佛山市運轉聯和公司
(佛山市南橋路22號)
佛山聯絡電話：86204, 86514, 86159

廣州市港澳航運公司

廣州市港澳航運公司
定期航線
船名 航次 開航 到港
國海014 國海014 13/7
國海015及2309 15/7 17/7
國海014及2310 20/7 22/7
國海013及2309 23/7 25/7
廣州：船泊新風港
香港：至灣公家起卸區內
香港代理：中港航運公司
INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD.
九龍彌敦道192-194號11樓
電話：3-7232730 3-7232903 3-692919
廣州辦事處：廣州市港澳航運(利運)有限公司
廣州市長堤路185號三樓

中華人民共和國註冊

中華人民共和國註冊
迅發貨箱服務有限公司
香港新界下葵涌葵芳路79號葵興大廈14樓D座
電話：0-243492 0-243882 0-243498
來往香港—廣東
集裝箱陸路運輸
中轉全國各地
並附有拖運危險品牌照之車輛和
大型吊車服務
香港代理處：華運公司
香港灣仔軒尼詩道26號華運大廈10字樓
電話：5-8934781 5-8318125 5-8318111(160線)
電報：9344 HY COMP HK
電傳：61231 HY COP HX
廣州代理處：中國對外貿易運輸公司
廣東分公司
廣州市沙面大街三十五號
電話：82315 89885
電傳：44184 CGTR CN

KYOSEI LINE

KYOSEI LINE
協成汽船株式會社
總代理：協成輪船(香港)有限公司
香港皇后大道中140號
電話：2342621(十線)
直達：星加坡、巴生港、庇能
陽光輪
七月廿四日開到
七月廿五日開到
七月廿六日開到
七月廿七日開到
七月廿八日開到
七月廿九日開到
七月三十日開到
七月三十一日開到

紀興輪

紀興輪
M.S. "KOE PROMOTER"
直達：星加坡、巴生港、庇能
七月十三日開到
七月十四日開到
七月十五日開到
七月十六日開到
七月十七日開到
七月十八日開到
七月十九日開到
七月二十日開到

死後再審終告無罪

日本德島地方法院前次為一已故的犯人判決，成為日本司法史上的一件奇聞。

這是一起發生在二十年前，關於一名被控謀殺的男子，在死後被重新審判並宣告無罪的案件。

這名男子名叫「山田」，於二十年前被控謀殺一名女子。當時，由於證據不足，他被判處死刑。然而，在死後，新的證據浮出水面，顯示他並非兇手。法院在經過長達數年的審理後，最終宣告他無罪。

傳相代世誼友讓

四之脚行東丹——

吳汝

這是一篇關於友誼和傳承的文章，探討了友誼在時代變遷中的重要性，以及個人如何傳承和弘揚友誼的精神。

曾國藩、官文、胡林翼、梁羽生

這是一篇歷史評論文章，分析了晚清名臣曾國藩、官文、胡林翼以及現代作家梁羽生的生平事跡和思想，探討了他們在當時社會背景下的角色和影響。

願當鋪路石 發揚中國畫

記著名畫家黃鶴樓對中國畫研究的貢獻

黃鶴樓先生致力於中國傳統繪畫的復興與發展，他通過自己的創作和教學，為中國畫的傳承做出了重要貢獻。

黃鶴樓

春遊日記

這是一篇遊記，記錄了黃鶴樓先生在春日遊覽時的所思所感，描寫了自然景色與人文景觀。

應響與召就

敏其吳

這是一篇關於社會責任與個人行動的文章，探討了個人如何響應社會的呼籲，並為社會做出貢獻。

天府產貢荔

王

這是一篇關於四川荔枝產量的文章，介紹了四川荔枝的種植情況、產量以及對當地經濟的影響。

現代化札記

唐

這是一篇關於現代化建設的札記，記錄了作者在考察現代化建設過程中的所思所感。

秋風

王

這是一篇散文，描寫了秋天的景色和作者的情感，充滿了詩意。

集思

王

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

大公園

這是一篇關於大公園建設的文章，介紹了大公園的規劃、設計以及對市民生活的影響。

集思

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

集思

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

集思

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

集思

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

集思

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

集思

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

集思

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

集思

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

集思

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

集思

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

集思

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

集思

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

集思

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

集思

這是一篇關於集思廣益的文章，強調了集體智慧的重要性，並探討了如何有效利用集體智慧。

香港仔 H551449 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	國際 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	頓盛華·台舞利 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	冠金 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	南洋 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	紅運 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	華新 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	都皇 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	光新 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	鳳翠鳳彩 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪
仔港香 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	國際 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	頓盛華·台舞利 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	冠金 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	南洋 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	紅運 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	華新 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	都皇 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	光新 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	鳳翠鳳彩 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪
仔港香 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	國際 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	頓盛華·台舞利 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	冠金 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	南洋 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	紅運 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	華新 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	都皇 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	光新 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪	鳳翠鳳彩 今日加映 威龍探 主演：狄龍、元彪

